

Steyr-Daimler-Puch

Aktiengesellschaft



4-Gang Mopedmodell 50ccm fahrtwindgekühlt

Deutschland 1972-74/2,6 PS

1975-.../2,9 PS

M50 R

RACING

Ersatzteilkatalog

Ausgabe März 1975

Diese Ausgabe ersetzt die bisherige Ausgabe Juli 1972

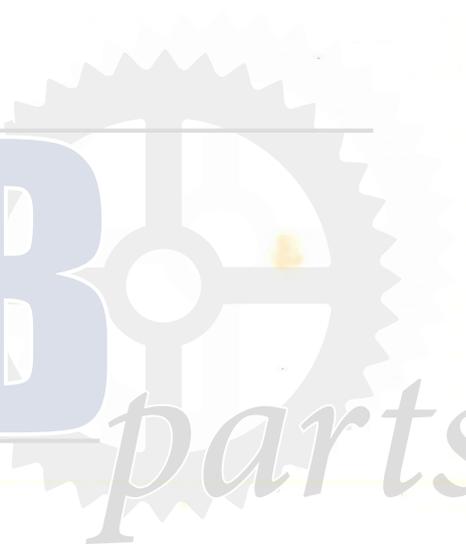
M50/D

2/75

907.1.71.427.4

JMPB

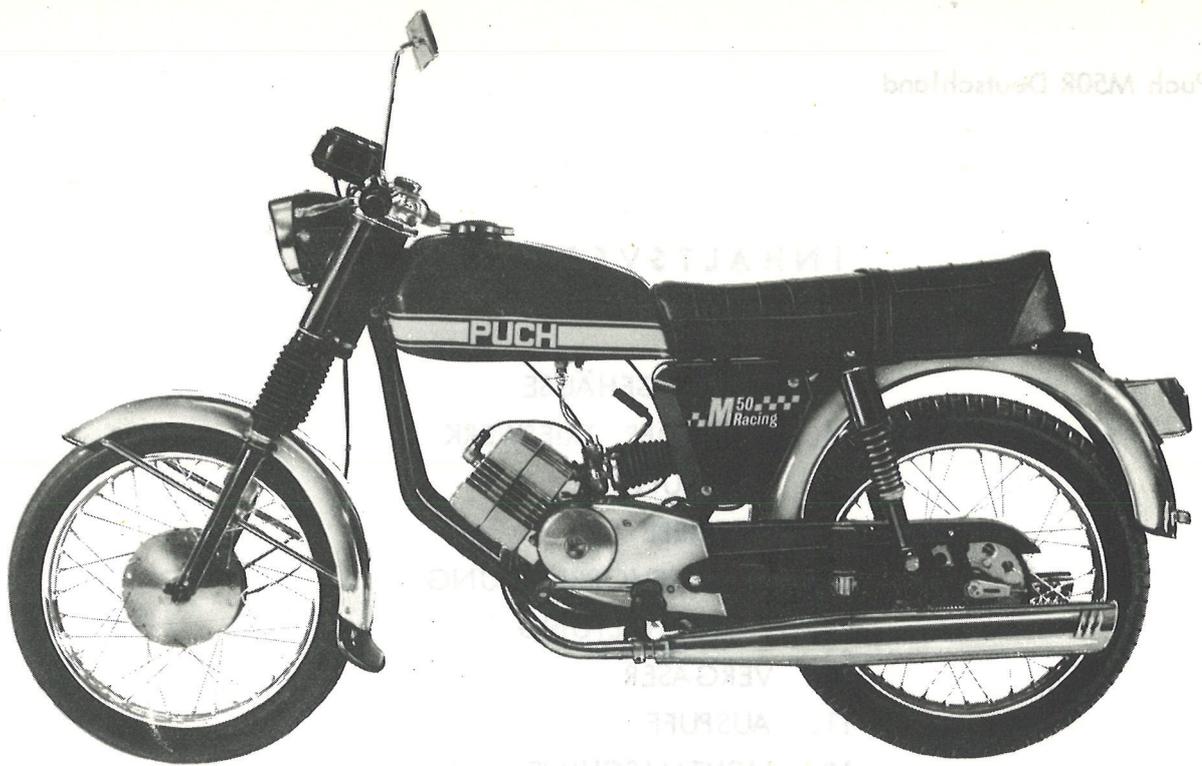
parts



INHALTSVERZEICHNIS

1. MOTORGEHÄUSE
4. ZYLINDER, TRIEBWERK
5. KUPPLUNG
6. GETRIEBE
7. ANWERFVORRICHTUNG
8. FUSSSCHALTUNG
10. VERGASER
11. AUSPUFF
12. LICHTMASCHINE
13. KRAFTSTOFFBEHÄLTER
14. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER,
KASTEN, SITZBANK
15. KOTBLECHE
16. FUSSBREMSE, FUSSRASTEN, STÄNDER
17. SCHWINGGABEL, SOZIUSFUSSRASTEN
18. FEDERBEIN FÜR HINTERRAD
19. VORDERGABEL, LENKUNG
20. LENKER UND LENKERARMATUREN
21. SEILZÜGE
22. VORDERRAD MIT TACHOANTRIEB
23. TACHO UND TACHOANTRIEBSWELLE
25. HINTERRAD, ANTRIEBSKETTE
27. SCHEINWERFER, BREMS- UND SCHLUSSLICHT,
ELEKTR. ZUBEHÖR
28. WERKZEUG, PUMPE, GLOCKE, RÜCKSPIEGEL

Entsprechend der technischen Entwicklung bleiben
Konstruktions- und Ausführungsänderungen vorbehalten.



M50 Racing / Deutschland bis 1974 Ansicht von links



M50 Racing / Deutschland ab 1975 Ansicht von links

JMPB parts

Diese Modelle werden an Sie in den Farben:

transparentrot

RAL 3052 T

Farbausführungs-Nr. **45**

mattschwarz

Farbausführungs-Nr. **31**

geliefert.

Bei Bestellung von lackierten Teilen führen Sie bitte zusätzlich zur Ersatzteilnummer die entsprechende Ausführungsnummer für die Farbe an.

z. B. 328.3.20.500.0/

45

ERLÄUTERUNG DES NUMMERNSYSTEMS

Zur Erleichterung der Einordnung unserer Ersatzteile in Ihr sinnvoll geordnetes Ersatzteile-Lager erläutern wir Ihnen unsere Ersatzteile-Nummern.

Nummernarten:

A./z.B.: 900.1028 d.s. sogenannte "900er"-Nummern für Normteile bzw. handelsübliche Teile und Elektroteile

B./z.B.: 24865 d.s. 2- bis 5-stellige Nummern
(diese Nummern wurden für Fahrzeugteile in früherer Zeit verwendet. Sofern solche Teile auch noch bei derzeitigen Fahrzeugen vorkommen, scheinen auch noch diese Nummern auf)

C./z.B. 321.1.40.002.0 d.s. 7- bis 10-stellige Nummern

1. Aus dem Aufbau dieser Nummern kann folgendes ersehen werden:

usw.

Fahrzeugtyp (z.B. X30)

Abänderungsziffer (wird verwendet, wenn der Teil anders geartet bzw. nicht mehr austauschbar ist)

Baugruppe
(z.B. Vorderrad)

Teilenummer
(z.B. Nabenkörper)

.0 Ziffer zur Kennzeichnung von
Komplett-Teilen
(z.B. Nabe mit Innenteilen)

.1 usw. bis .9 für diverse Zwecke

BAUGRUPPEN - ÜBERSICHT

- 10 Motorgehäuse, Zylinder, Triebwerk
- 12 Kupplung
- 13 Getriebe, Anwerfvorrichtung
- 14 Schaltung
- 15 Vergaser, Ansauggeräuschkämpfer
- 16 Auspuff
- 20 Rahmen
- 21 Hinterradfederung
- 22 Kraftstoffbehälter, Benzinhahn
- 24 Ständer
- 25 Fußbremse
- 26 Aufbauten
- 27 Kotbleche
- 28 Antriebskette
- 29 Sozius, Gepäckträger
- 30 Vordergabel
- 31 Lenkung
- 32 Lenker
- 33 Sitzbank
- 40 Vorderrad
- 41 Hinterrad
- 42 Tretwerk
- 50 } Elektrische Ausrüstung, Tachometer, Drehzahlmesser
- bis }
59 }
- 60 } Seilzüge - bis 1974 (ab 1975 eigene Seilzug-Typnr. 910)
- bis }
67 }
- 70 Werkzeug
- 72 } Sonderausstattung
- 73 }

Die Fahrzeugtypnummer für M50 Racing ist

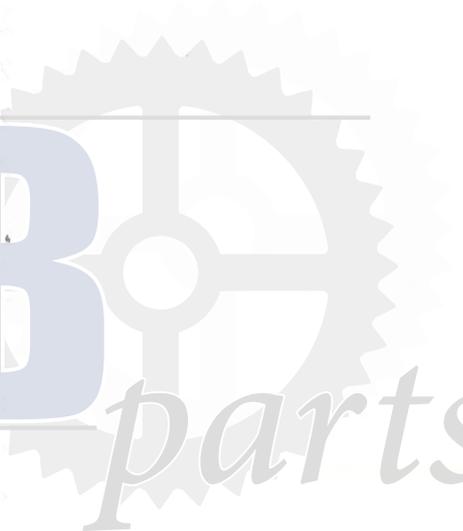
328 und 329

WORLDWIDE - OVERSIGHT

1. 1999-2000
2. 1998-1999
3. 1997-1998
4. 1996-1997
5. 1995-1996
6. 1994-1995
7. 1993-1994
8. 1992-1993
9. 1991-1992
10. 1990-1991
11. 1989-1990
12. 1988-1989
13. 1987-1988
14. 1986-1987
15. 1985-1986
16. 1984-1985
17. 1983-1984
18. 1982-1983
19. 1981-1982
20. 1980-1981

JMPB

parts



1999-2000
1998-1999
1997-1998
1996-1997
1995-1996
1994-1995
1993-1994
1992-1993
1991-1992
1990-1991
1989-1990
1988-1989
1987-1988
1986-1987
1985-1986
1984-1985
1983-1984
1982-1983
1981-1982
1980-1981

Deutschland

DEUTSCHE - STEYR - DAIMLER - PUCH Ges.m.b.H.
8228 Freilassing, Teisenbergstraße 7
Postfach 140
Tel.Freilassing (08654) 9735 u.2378, Fernschr. 056624

W I C H T I G I

Voraussetzungen für rasche und richtige Erledigung Ihrer Ersatzteilbestellungen sind folgende Angaben:

1. Genaue Bezeichnung des Fahrzeuges
2. Motornummer
3. Ersatzteilnummer
4. Benennung
5. Farbe
6. Gewünschte Stückzahl
7. Gewünschte Versandart

Im übrigen gelten unsere allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen.

Bestellungen sind zu richten an:



Raum für Stempel

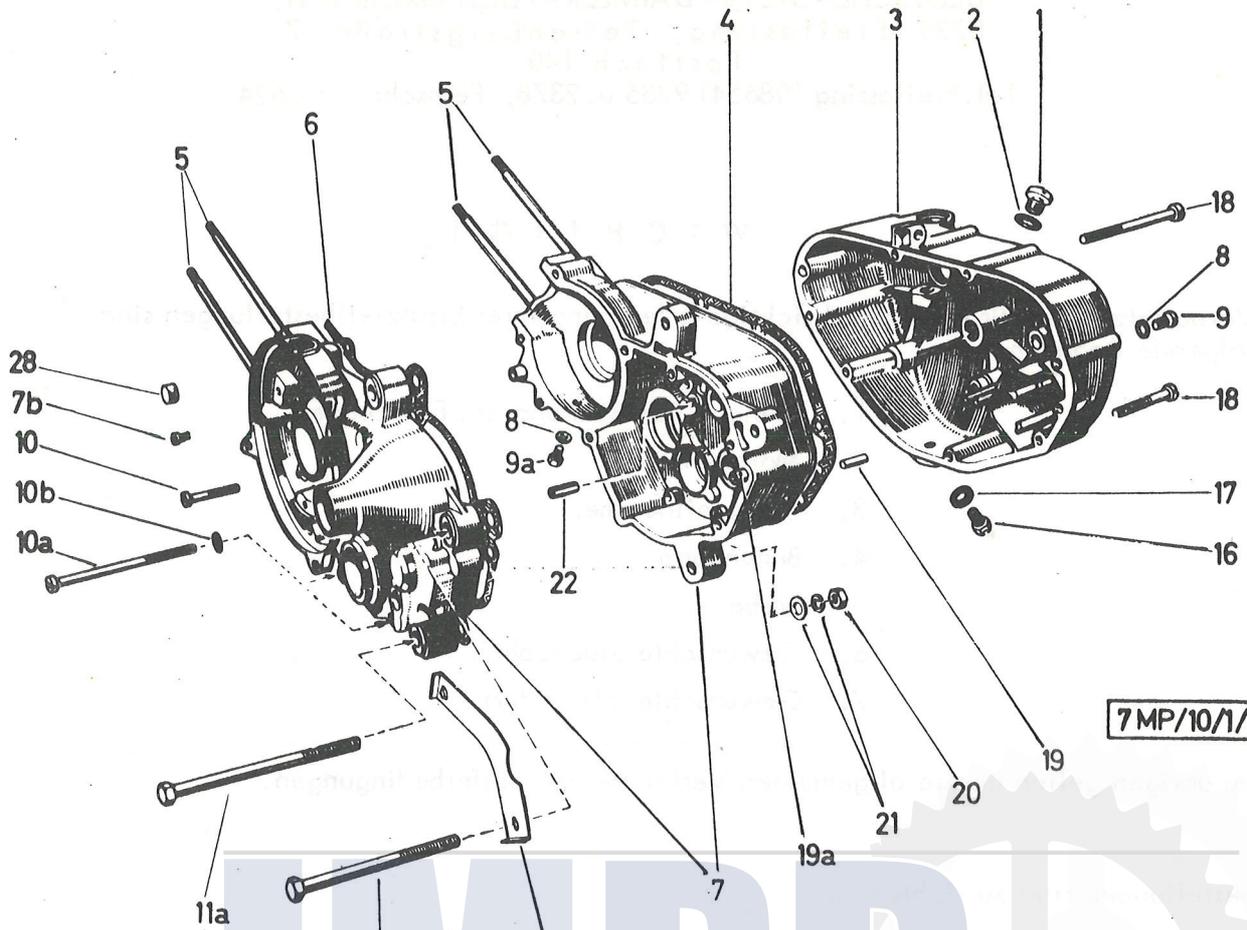
ALLGEMEINE ERLÄUTERUNGEN

Angaben wie "links", "rechts", "vorne", "hinten" bei der Benennung von Ersatzteilen beziehen sich auf die Fahrtrichtung. Die bei einzelnen Teilen angegebenen Maße (in mm) sind als Richtmaße zu betrachten.

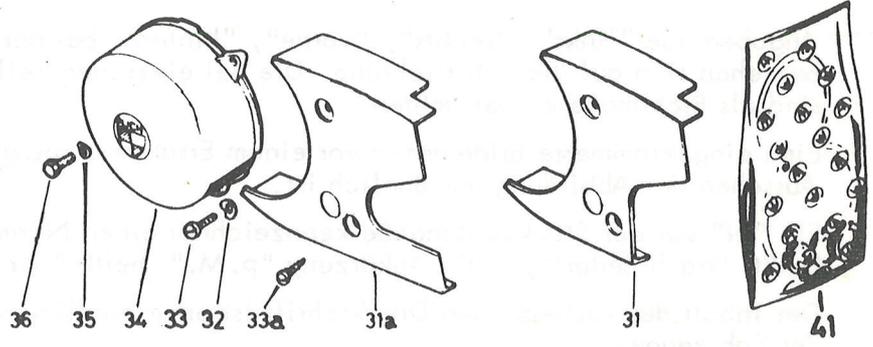
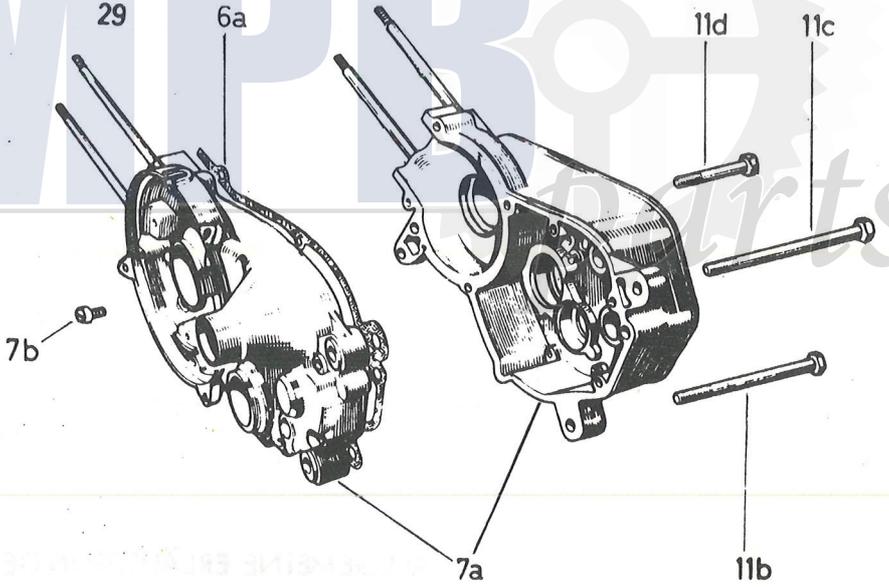
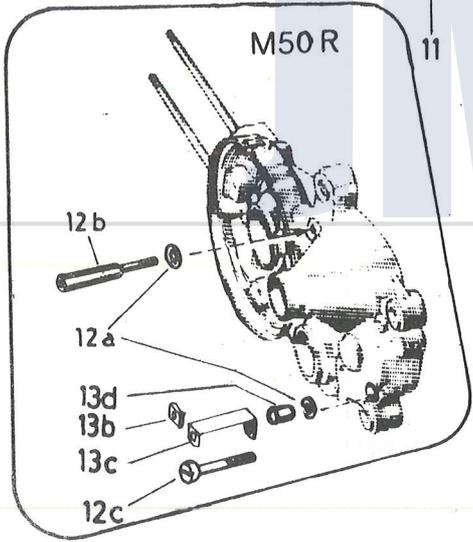
Eine eingeklammerte Bildnummer vor einem Ersatzteil besagt, daß der genannte Teil im Aussehen der Abbildung nur ähnlich ist.

Ein "N" vor der Stückzahlangebe kennzeichnet einen Normteil. Die Abkürzung "n.B." heißt "nach Bedarf", die Abkürzung "p.M." heißt "per Meter".

Der Inhalt der vorliegenden Druckschrift ist unverbindlich für Lieferung und Ausstattung des Fahrzeuges.



7MP/10/1/3/D



1. MOTORGEHÄUSE

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
--	328.8.10.500.0	MOTOR kompl.	1	-
--	328.5.10.600.0	MOTOR kompl.	-	1
1	364.1.10.660.1	VERSCHRAUBUNG für Öleinfüllung	1	1
2	27071	DICHTRING A10x14 DIN 7603	N 1	1
3	329.3.10.035.1	GEHÄUSEDECKEL (für Kickstarteranschlag innen)	1	1
4	050.1.1049	GEHÄUSEDECKELDICHTUNG	1	1
5	360.1.10.034.1	STIFTSCHRAUBE (M6, 103 lang) (Ersatz für 050.1078)	4	4
6	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	-	-
6a	328.1.10.031.1	MOTORGEHÄUSEDICHTUNG	1	1
7	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	-	-
7a	328.2.10.032.0	MOTORGEHÄUSE kompl. (Ersatz für 328.1.10.032.0)	1	- bis Ma.9834049
7a ^x	328.3.10.032.0	MOTORGEHÄUSE kompl.	1	- ab Ma.9834050
7b	1426	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x8 DIN 84 (zum Verschluß der Gewindelöcher für Gebläsegrundplattenbefestigung)	-	1
8	24365	DICHTRING A6x12 DIN 7603	N 1	1
9	900.1305	ZYLINDERSCHRAUBE M6x8 DIN 84	N 1	1
9a	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	-	-
10	900.1319	ZYLINDERSCHRAUBE M6x35 DIN 84	N 6	6
10a	901.1310	ZYLINDERSCHRAUBE M6, 83 lang	2	2
10b	901.3925	SCHEIBE AL 11/6/2	2	2
11	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	-	-
11a				
11b	901.1059	SECHSKANTSCHRAUBE M8x1x115 DIN 960-8G	N 1	1
11c	901.1060	SECHSKANTSCHRAUBE M8x1x125 DIN 960-8G	N 1	1
11d	901.1071	SECHSKANTSCHRAUBE M8x1x50 DIN 960-8G	N 1	1

^x(Motorgehäuse nur mit neuer Schneperraste austauschbar)

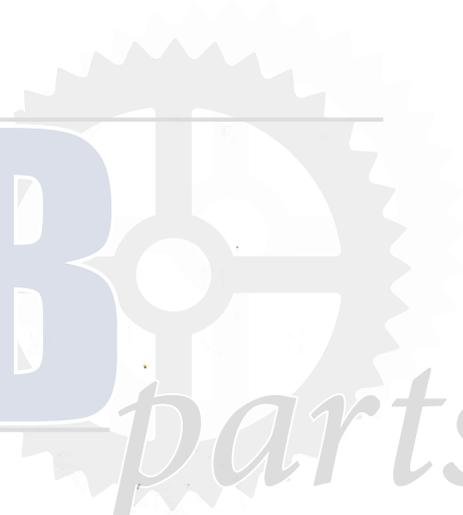
1. MOTORGEHÄUSE (Forts.)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	M50R/1974		M50R/1975	
12a	24804	SCHEIBE 6,4 DIN 433	N	1	1	1
12b	350.2.10.030.1	SCHRAUBE (M6, 90 lang) zur Verkleidungs- befestigung (Ersatz für 350.1.10.030.1 wobei die Scheibe 24804 entfällt)	N	1	1	1
12c	900.1217	ZYLINDERSCHRAUBE CM6x45 DIN 84	N	1	1	1
13b	900.2505	SCHNAPPMUTTER SNU 1561 (speed nut)		1	1	1
13c	328.1.10.575.1	BEFESTIGUNGSBÜGEL		1	1	1
13d	328.1.10.176.1	DISTANZROHR		1	1	1
16	901.1053	SECHSKANTSCHRAUBE M8x10 Sz DIN 933	N	1	1	1
(16)	366.1.10.036.2	MAGNETSCHRAUBE (M8)				
17	26482	DICHTRING A8x14 DIN 7603	N	1	1	1
18	900.1637	LINSENSENKSCHRAUBE CM6x70 DIN 91	N	4	4	4
18	900.1653	LINSENSENKSCHRAUBE M6x50 DIN 91	N	3	3	3
19	900.4810	ZYLINDERSTIFT 6h8x18 DIN 7	N	2	2	2
19a	050.10.1054	PASSHÜLSE 10/8/20		2	2	2
20	900.2021	SECHSKANTMUTTER M8x1 DIN 934-6S		2	2	2
21	26819	FEDERRING B8 DIN 127		3	3	3
21	24806	SCHEIBE 8,4 DIN 433		1	1	1
22	901.4834	SPANNSTIFT 8x14 DIN 1481		2	2	2
28	}	NICHT FÜR DIESES MODELL				
29						
31						
31a	328.1.10.564.1	VERKLEIDUNG		1	1	1
32	900.3205	FEDERSCHEIBE A5 DIN 137	N	1	1	1
33	25429	LINSENSCHRAUBE M5x12 DIN 85	N	1	1	1
33a	900.9509	ZYLINDERBLECHSCHRAUBE B4, 8x19 DIN 7971	N	1	1	1
34	325.1.50.012.1	DECKEL		1	1	1
35	900.3213	FEDERSCHEIBE B6 DIN 137	N	3	3	3
36	24928	SECHSKANTSCHRAUBE M6x16 DIN 933	N	3	3	3
41	329.3.10.010.0	DICHTUNGSSATZ		1	1	1

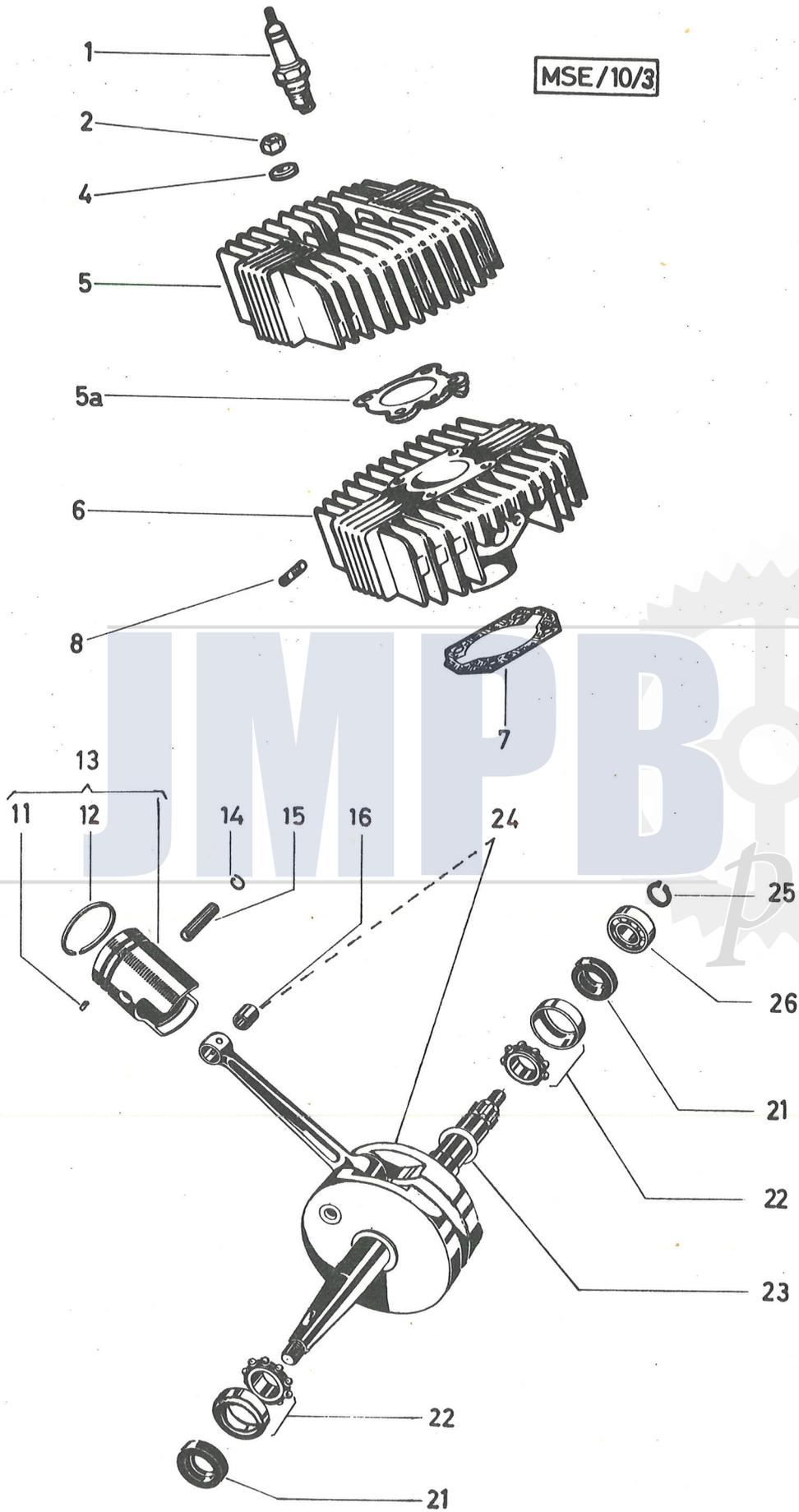
zur Motor-
aufhängung

parts

JMPB *parts*

The logo consists of a large gear with a stylized letter 'B' inside it. The 'B' is formed by a vertical bar on the left and a horizontal bar on the right that connects to the gear's teeth. The word 'parts' is written in a cursive font below the 'B'.

MSE/10/3



4. ZYLINDER, TRIEBWERK

Stk.p.Fzg.

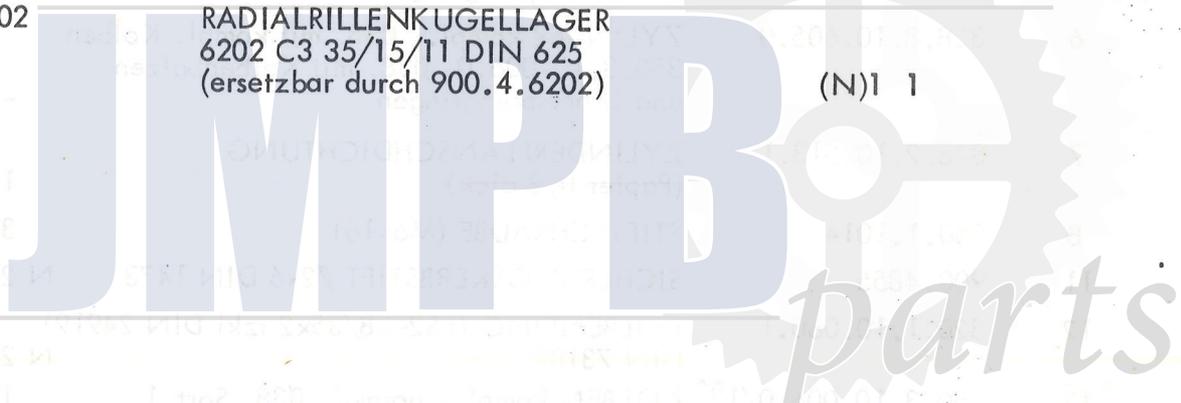
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
1	23733	ZÜNDKERZE W225T1	1	1
2	900.2014	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	} zum Zylinder- deckel	N 4 4
4	24804	SCHEIBE 6,4 DIN 433		N 4 4
5	328.2.10.501.1	ZYLINDERDECKEL		1 -
5	328.3.10.501.1	ZYLINDERDECKEL	-	1
5a	349.1.10.004.1	ZYLINDERDECKELDICHTUNG (Alu-Folie 0,1mm stark, 4-fach)	1	-
5a	349.2.10.004.1	ZYLINDERDECKELDICHTUNG (Alu-Folie 0,1mm stark, 2-fach)	-	1
6	328.5.10.505.0	ZYLINDER mit kompl. Kolben 350.3.10.006.0, Ø38, mit Kolbenbolzen und Drahtsprengringen	1	-
6	328.8.10.605.0	ZYLINDER kompl., Ø38, mit kompl. Kolben 350.3.10.006.0, Ø38, mit Kolbenbolzen und Drahtsprengringen	-	1
7	328.2.10.513.1	ZYLINDERFLANSCHDICHTUNG (Papier 0,3 dick)	1	1
8	050.1.1014	STIFTSCHRAUBE (M6x16)	3	3
11	900.4855	SICHERUNGSKERBSTIFT Ø2x6 DIN 1473	N 2	2
12	320.1.10.060.1	KOLBENRING (FS2-38/35x2 fzki DIN 24919) DIN 73102	N 2	2
13	350.3.10.006.0/13 ^{xx}	KOLBEN kompl., normal, Ø38, Sort.1	1	1
13	350.3.10.006.0/14 ^{xx}	KOLBEN kompl., normal, Ø38, Sort.2	1	1
14	901.4701	DRAHTSPRENGRING B12 DIN 73123	N 2	2
15	331.1.10.011.1/12 ^{xx}	KOLBENBOLZEN Ø12x31, Sort.2 (weiß) KOLBENBOLZEN Ø12x31, Sort.3 (blau)	} nach Bed.	1
15	331.1.10.011.1/13 ^{xx}			1
16	349.1.10.021.1	BÜCHSE zur Pleuelstange 14/11,6/12	1	1

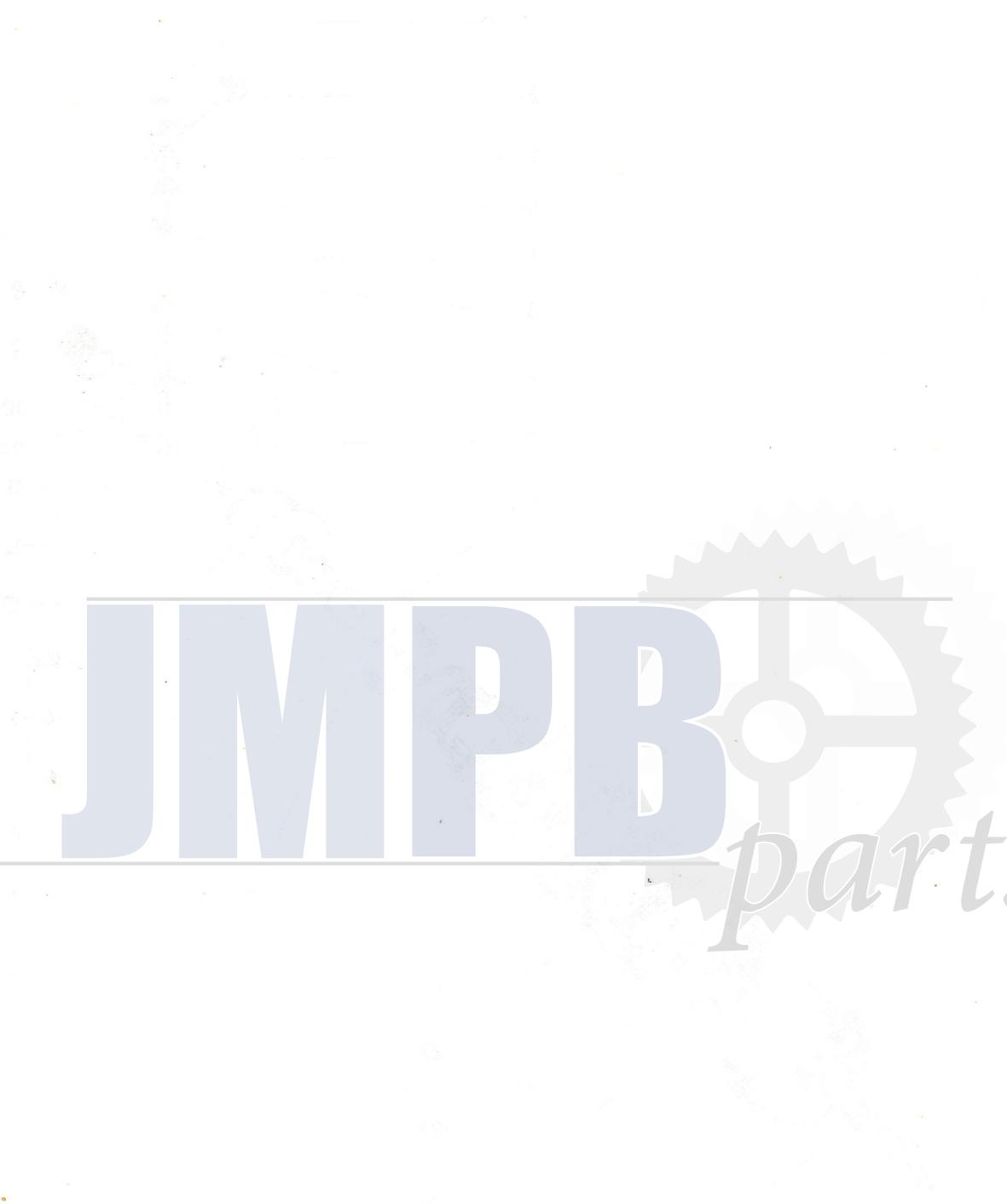
xx

Bei Bestellung von Kolben oder Kolbenbolzen bitten wir, die gewünschte Sortierung bekanntzugeben (eingeschlagene Ziffer 1 oder 2 am Kolbenboden beachten). Auswahl von Kolben und Kolbenbolzen entsprechend der Empfehlung in unserer Kundendienstmitteilung.

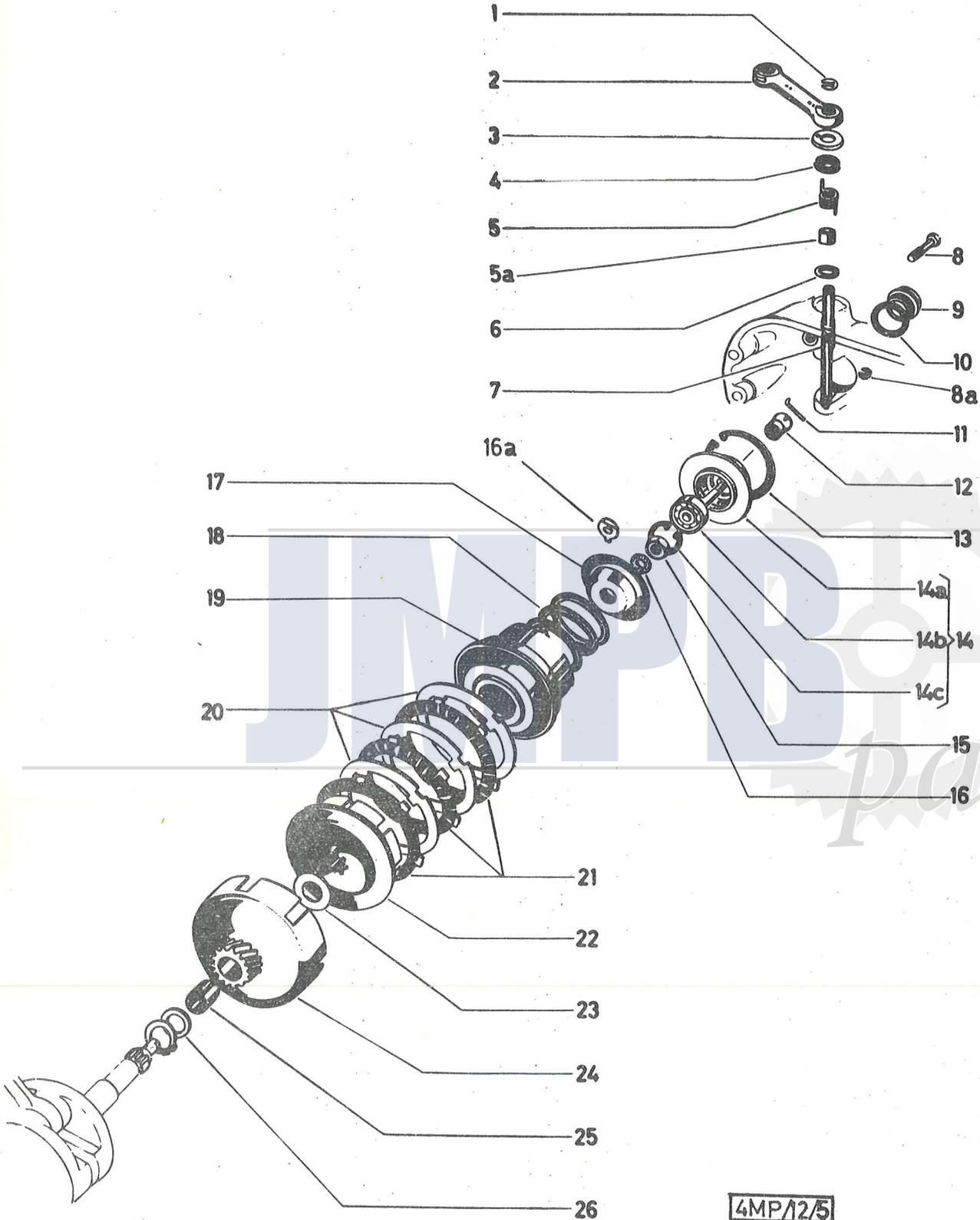
4. ZYLINDER, TRIEBWERK (Forts.)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
21	900.3807	DICHTRING BA 35/17/7	2	2
22	900.2.6007	KUGELLAGER L17 40/17/10 DIN 615	(N)2	2
23	900.3992	AUSGLEICHSCHEIBE 24/18,1/0,05	-	-
23	900.3922	AUSGLEICHSCHEIBE 24/18,1/0,1	-	-
23	900.3923	AUSGLEICHSCHEIBE 24/18,1/0,2	-	-
			} nach Bedarf	
24	360.3.10.115.0	KURBELWELLE kompl. (mit Nut für Scheibenfeder) Kegel 1:5	1	- bis Ma.9823843
24	329.2.10.015.0	KURBELWELLE (reibgeschweißt) kompl.	1	- ab Ma.9823844
25	900.4619	SEEGERRING Sg 15x1 DIN 471	N 1	1
26	900.6202	RADIALRILLENKUGELLAGER 6202 C3 35/15/11 DIN 625 (ersetzbar durch 900.4.6202)	(N)1	1





JMPB *parts*



4MP/12/5

5. KUPPLUNG

M50R/1974
M50R/1975

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	900.4606	BZ-SCHEIBE 6 DIN 6799	N 1 1
2	050.2.1231	ENTKUPPLUNGSHABEL	1 1
3	350.1.12.019.1	ANDRUCKPLATTE	1 1
4	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	- -
5	350.2.12.022.1	DREHFEDER Ø15, Drahtstärke Ø1,8	1 1
5a	350.1.12.029.1	FEDERFÜHRUNG	1 1
6	900.3883	RUNDSCHNURRING RS 6-9-1,5	1 1
7	350.3.12.028.1	ENTKUPPLUNGSWELLE (Ersatz für 050.1228 und 350.2.12.028.1)	1 1
8	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	- -
8a	900.4693	SEEGER-HALBMONDRING H10x1	1 1
9	050.1.1233	ZENTRIERSCHRAUBE	1 1
10	900.3718	FIBERDICHTUNG 26,5/22/1	1 1
11	050.1237	DRAHTSTIFT Ø1,4	1 1
12	050.1234	KUGELMUTTER M8x1	1 1
13	900.4745	SEEGERRING Sg 45x1,75 DIN 472	N 1 1
14	362.1.12.030.0	ZUGBOLZEN kompl. (samt Kugellager, Lagergehäuse 362.1.12.010.1 und Seegerring 900.4721)	1 1
14a	362.1.12.010.1	LAGERGEHÄUSE	1 1
14b	050.1240.2	ZUGBOLZEN (samt Kugellager, ohne Lagergehäuse)	1 1
14c	900.4721	SEEGERRING Sg21x1 DIN 472 zum Lagergehäuse	N 1 1
15	26820	SECHSKANTMUTTER M8x1 DIN 934	N 1 - bis Ma.9823843
15	900.2320	SECHSKANTMUTTER M10x1 DIN 936	N 1 - ab Ma.9823844
16	900.3265	FÄCHERSCHEIBE A8,4 DIN 6798 (Ersatz für Sicherungsscheibe 050.1214)	- 1
16	900.3262	FÄCHERSCHEIBE A10,5 DIN 6798	N 1 - bis Ma.9823843 N 1 - ab Ma.9823844
16a	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	- -
17	362.1.12.007.1	FEDERTELLER	1 1
18	050.1206	KUPPLUNGSFEDER	1 1
19	362.1.12.005.1	FEDERKORB	1 1
20	050.1212	INNERE KUPPLUNGSLAMELLE	3 3
21	050.1224.2	ÄUSSERE KUPPLUNGSLAMELLE (mit Belag Semperit)	3 3

5. KUPPLUNG (Forts.)

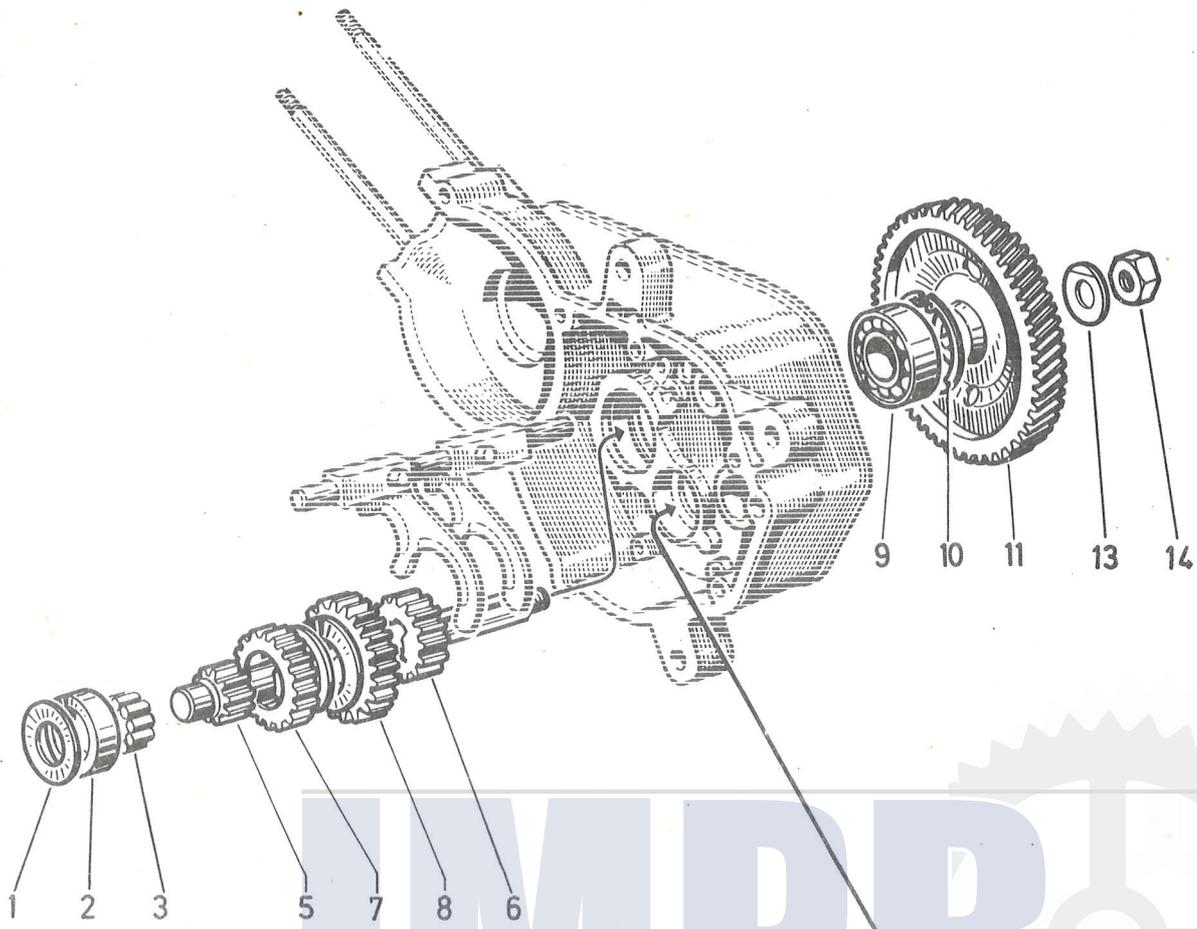
Stk.p.Fzg.

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	M50R/1974	M50R/1975
21	350.3.12.024.2	ÄUSSERE KUPPLUNGSLAMELLE (mit Belag Rimoldi)	n.B.	
22	362.1.12.004.1	KUPPLUNGSNABE	1	1
23	050.1215	ANLAUFSCHEIBE 26/15/1	1	1
24	364.2.12.602.2	KUPPLUNGSTROMMEL (19 Zähne)	1	1
25	050.1211	LAGERBÜCHSE 17/15/16,3	1	1
26	050.1213	ANLAUFSCHEIBE 22/15/1,7	1	1

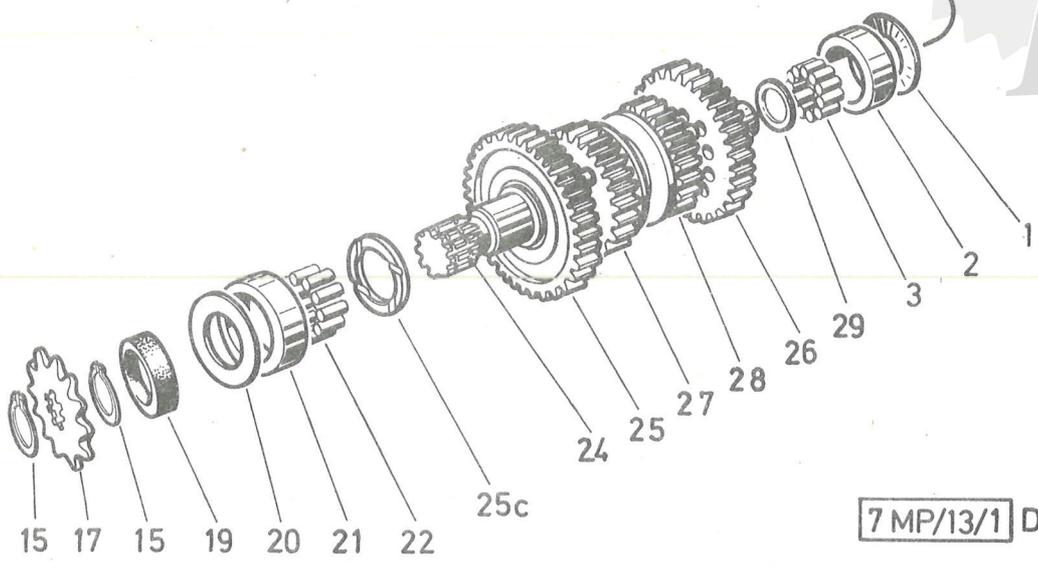




JMPB *parts*

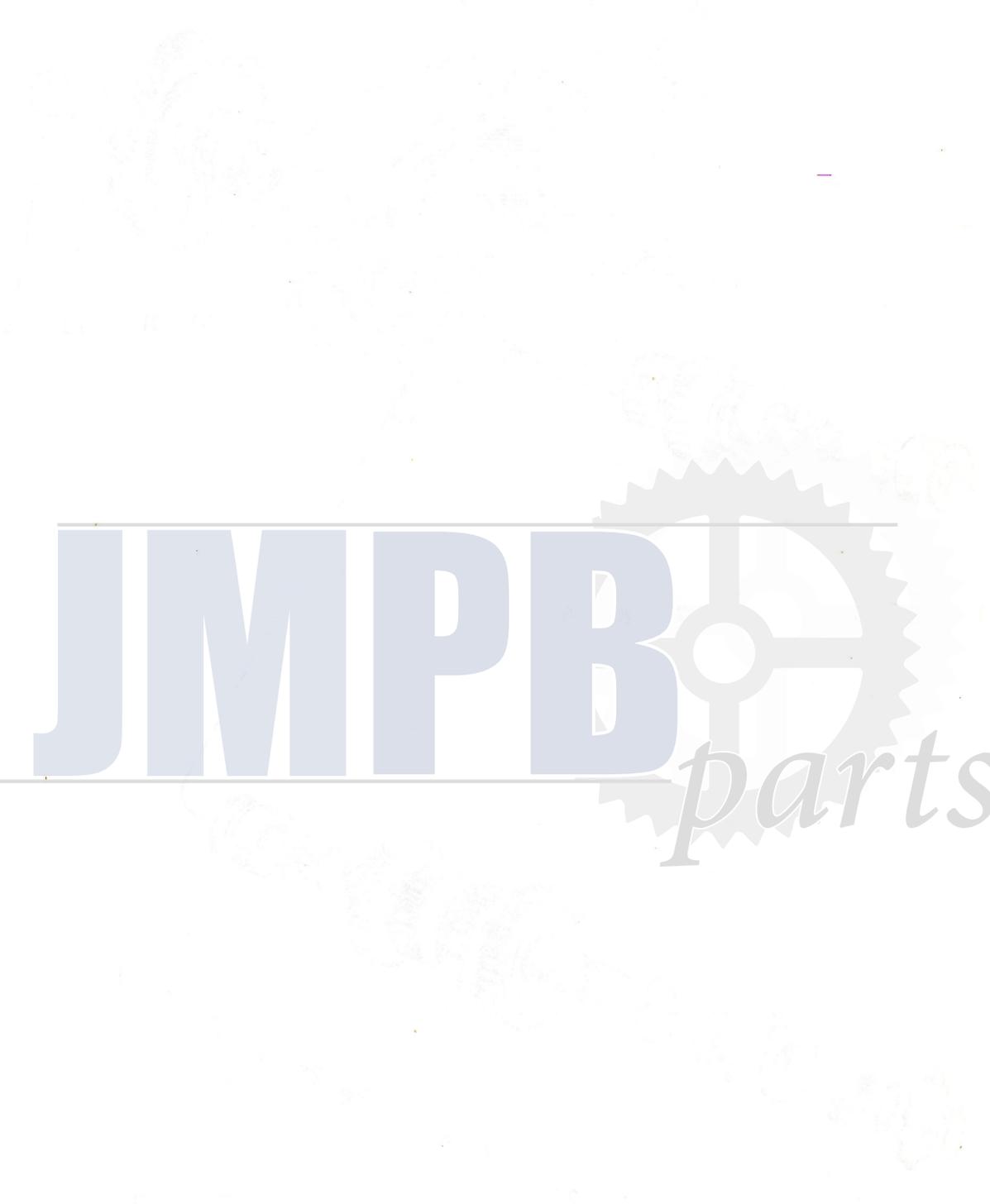


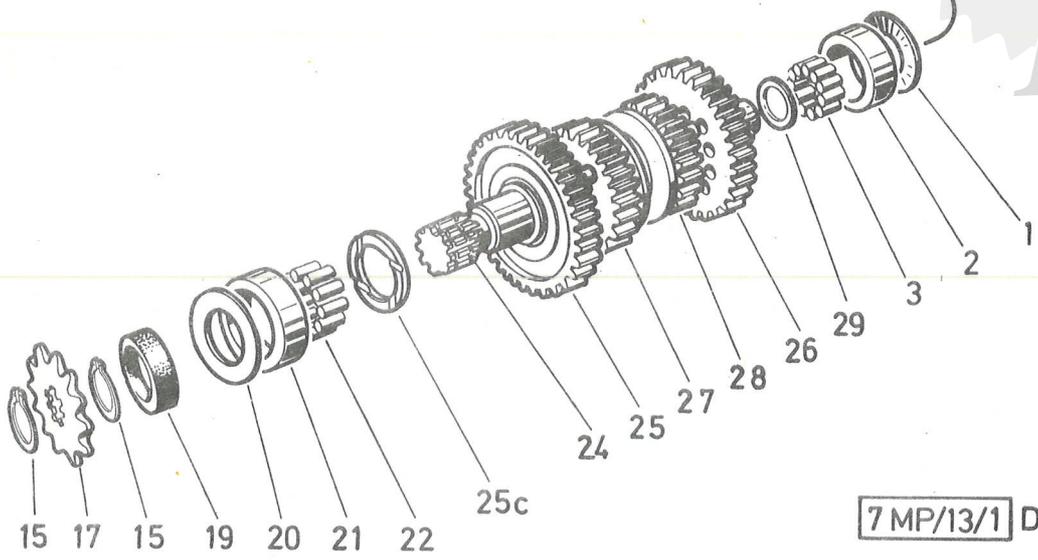
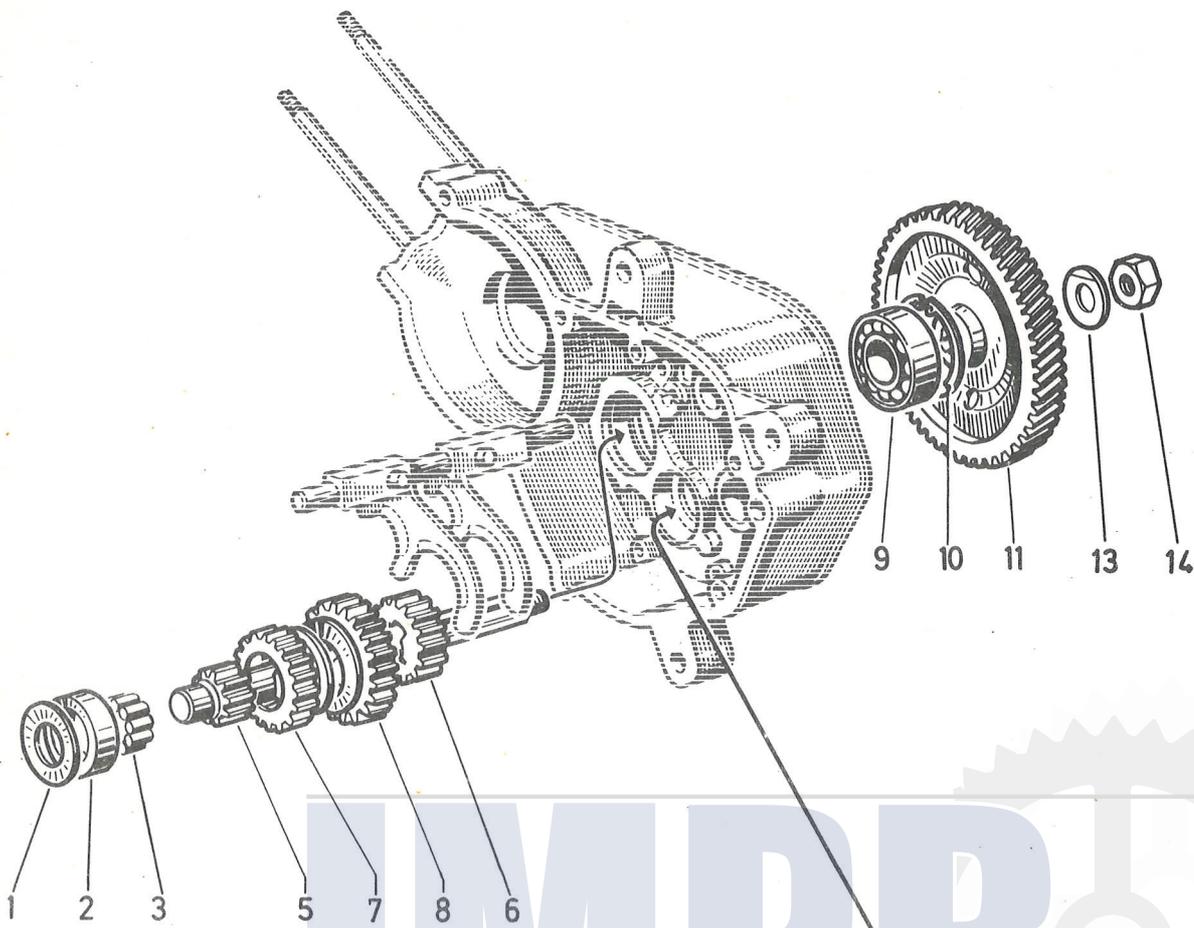
JMPB parts



7 MP/13/1 D

JMPB *parts*





7MP/13/1 D

6. 4-GANGGETRIEBE

Stk. p. Fzg.

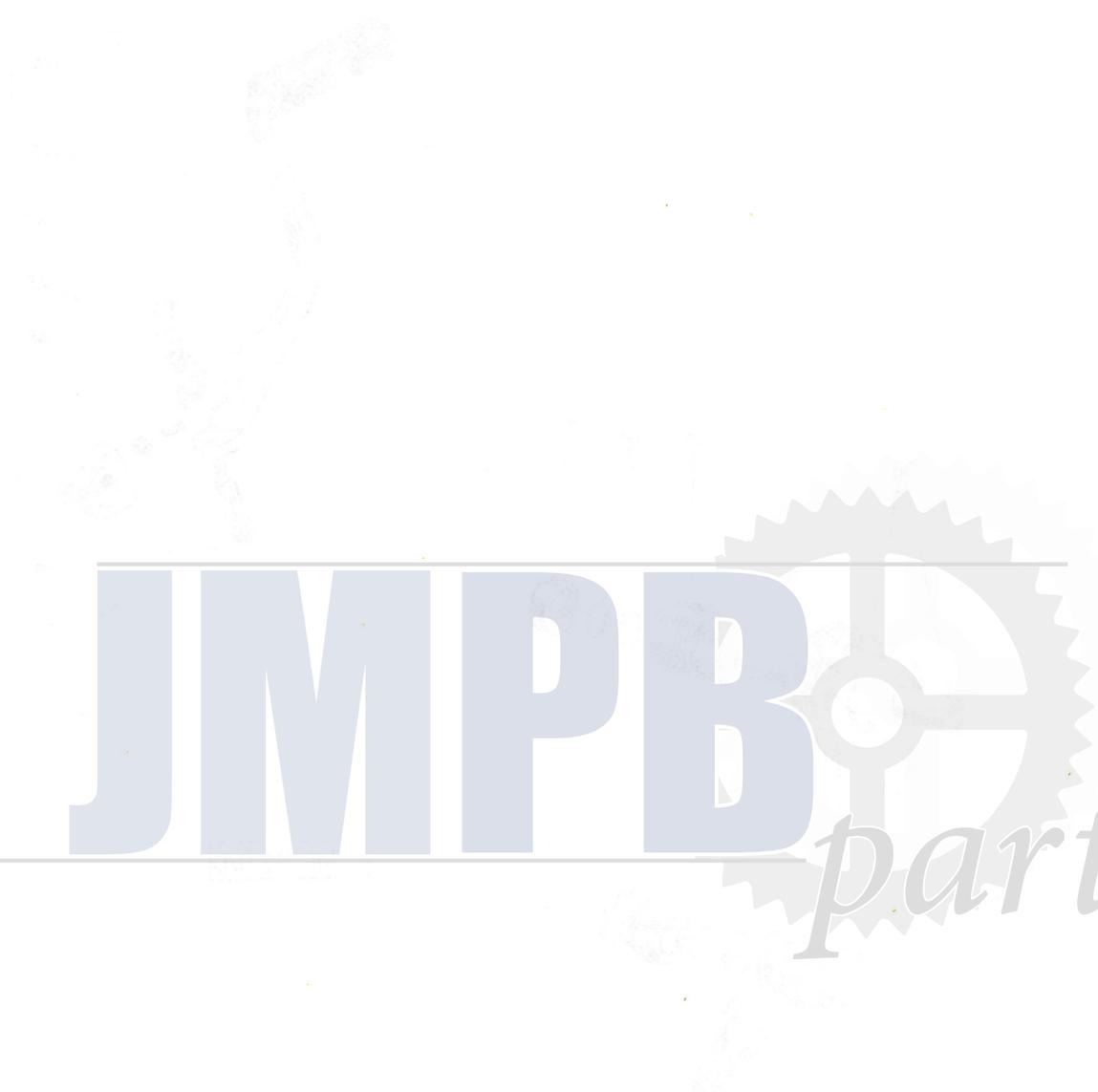
M50R/1974
M50R/1975

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	M50R/1974	M50R/1975
1	329.1.13.009.1	LAGERSCHEIBE 27,8/16/1	2	2
2	329.1.13.010.1	ROLLENLAUFRING 28/19,4/7,5	2	2
3	900.6104	LAUFROLLE $\emptyset 3,5 \times 7,5$ (14 Stück je Laufring)	2828	
5	329.4.13.001.1	VORGELEGEWELLE (z=11) (M10x1)	1	- bis Ma.9819397
5	329.5.13.001.1	VORGELEGEWELLE (z=11) (M10x1)	1	- ab Ma.9819398
			-	1
6	329.2.13.002.1	VORGELEGEZAHNRAD 2.Gang (z=17)	1	1
7	329.2.13.003.1	VORGELEGEZAHNRAD 3.Gang (z=21)	1	- bis Ma.9819397
7	329.3.13.003.1	VORGELEGEZAHNRAD 3.Gang (z=18)	1	- ab Ma.9819398
			-	1
8	329.2.13.004.1	VORGELEGEZAHNRAD 4.Gang (z=22)	1	- bis Ma.9819397
8	329.3.13.004.1	VORGELEGEZAHNRAD 4.Gang (z=18)	1	- ab Ma.9819398
			-	1
9	900.6202	RADIALRILLENKUGELLAGER 6202, 35/15/11 DIN 625 (ersetzt durch 900.4.6202)	1	1
10	900.4735	SEEGERRING Sg 35x1,5 DIN 472	N 1	1
11	329.2.13.100.1	ANTRIEBSZAHNRAD mit Mitnehmer- verzahnung (Schräg Zahnrad) z=69	1	-
			-	1
13	350.1.12.613.1	SICHERUNGSSCHEIBE zur Vorgelegewelle	1	1
14	900.2011	SECHSKANTMUTTER M10x1 DIN 934-8G zur Vorgelegewelle	N 1	1
15	900.4616	SICHERUNGSRING zur Getriebewelle 16x1 DIN 471	N 2	2
17	050.1316	GETRIEBEKETTENRAD (z=11) (für Antriebskette 1/2"x3/16"x7,75)	1	1
19	050.1321	DICHTRING BA 28/17/7	1	1
20	329.1.13.066.1	LAGERSCHEIBE 31,7/20/1,5	1	- bis Ma.9887388
20	329.3.13.066.1	LAGERSCHEIBE 31,7/20/1,5	1	- ab Ma.9887389
			-	1
21	329.1.13.065.1	AUSSENLAUFRING 32/23,8/7,5	1	1
22	900.6104	LAUFROLLE $\emptyset 3,5 \times 7,5$	1818	
24	329.4.13.020.1	GETRIEBEWELLE 114 lang	1	- bis Ma.9822746
24	329.6.13.020.1	GETRIEBEWELLE 114 lang	1	- ab Ma.9822747
			-	1

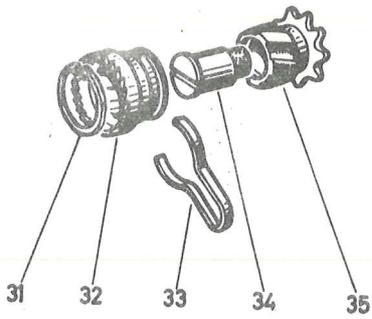
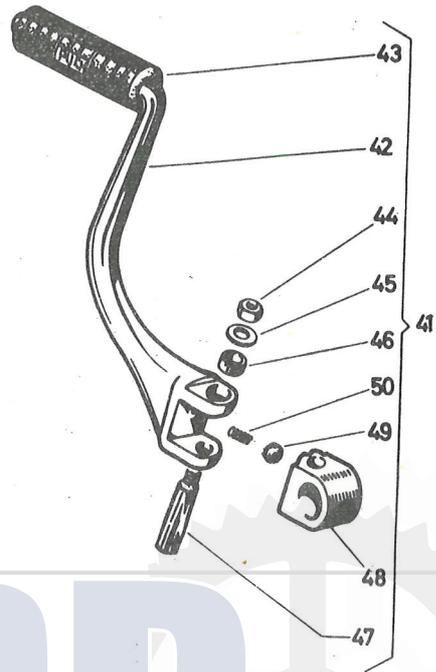
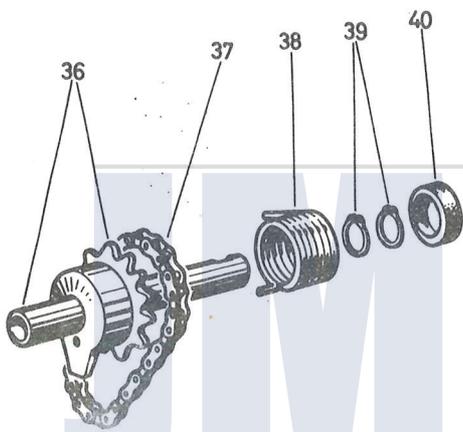
6. 4-GANGGETRIEBE (Forts.)

Stk. p. Fzg.

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	M50R/1974		M50R/1975	
25	329.4.13.011.1	ZAHNRAD 1. Gang (z=39)	1	-	bis Ma.9825352	
25	329.5.13.011.1	ZAHNRAD 1. Gang (z=39)	1	-	ab Ma.9825353	
25c	368.1.13.066.1	ANLAUFSCHLEIBE (Bronze)	1	-	ab Ma.9825353	
26	329.2.13.012.1	ZAHNRAD 2. Gang (z=33) (10mm breit)	1	1		
27	329.2.13.013.1	ZAHNRAD 3. Gang (z=29) (Ersatz für 329.1.13.013.1)	1	-	bis Ma.9819397	
27	329.3.13.013.1	ZAHNRAD 3. Gang (z=25)	1	-	ab Ma.9819398	
27	329.4.13.013.1	ZAHNRAD 3. Gang (z=25)	1	-	bis Ma.9822746	
28	329.2.13.014.1	ZAHNRAD 4. Gang (z=22)	1	-	bis Ma.9819397	
28	329.3.13.014.1	ZAHNRAD 4. Gang (z=20)	1	-	ab Ma.9819398	
28	329.4.13.014.1	ZAHNRAD 4. Gang (z=20)	1	-	bis Ma.9822746	
29	350.1.13.074.1	ANLAUFSCHLEIBE 18/12,5/1,4				nach Bedarf
	350.1.13.075.1	ANLAUFSCHLEIBE 18/12,5/1,6				
	350.1.13.078.1	ANLAUFSCHLEIBE 18/12,5/1,8				
	350.1.13.076.1	ANLAUFSCHLEIBE 18/12,5/2				
	350.1.13.079.1	ANLAUFSCHLEIBE 18/12,5/2,25				
	350.1.13.077.1	ANLAUFSCHLEIBE 18/12,5/2,5				
	350.1.13.080.1	ANLAUFSCHLEIBE 18/12,5/2,75				



JMPB *parts*

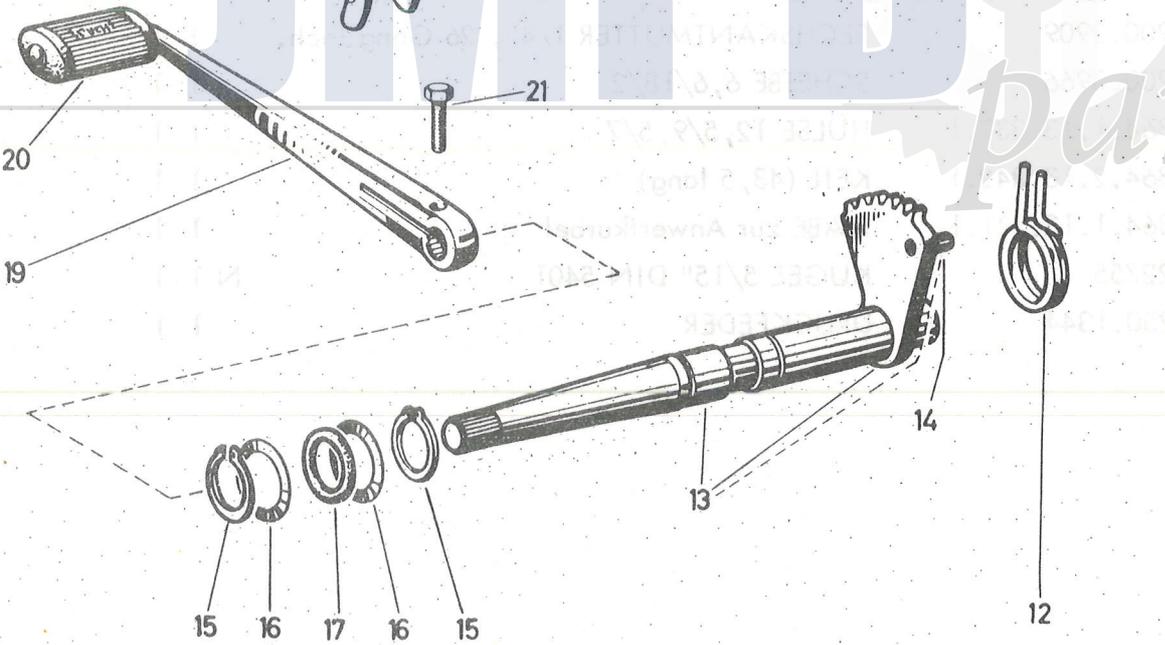
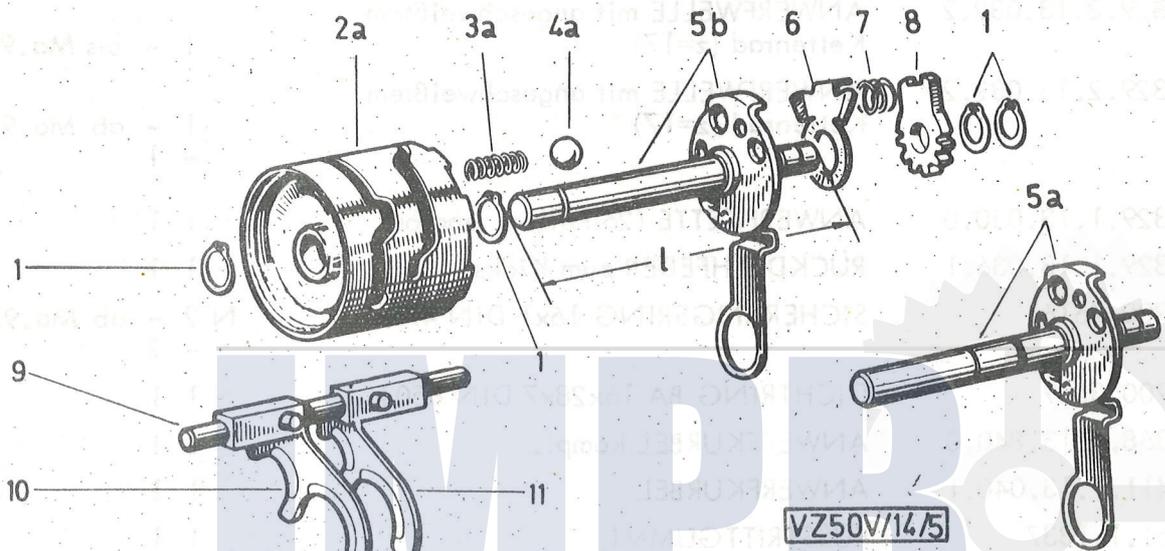
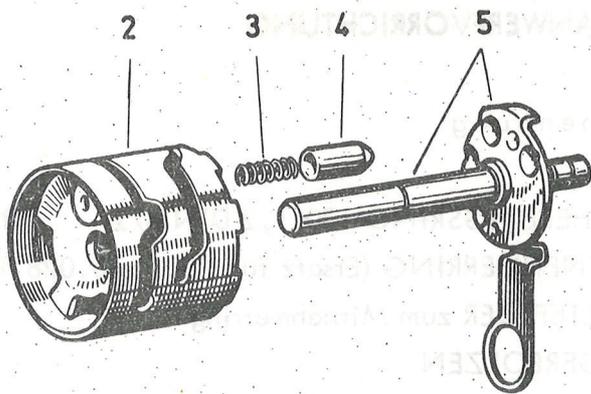


7MP/13/1/D

parts

7. ANWERFVORRICHTUNG

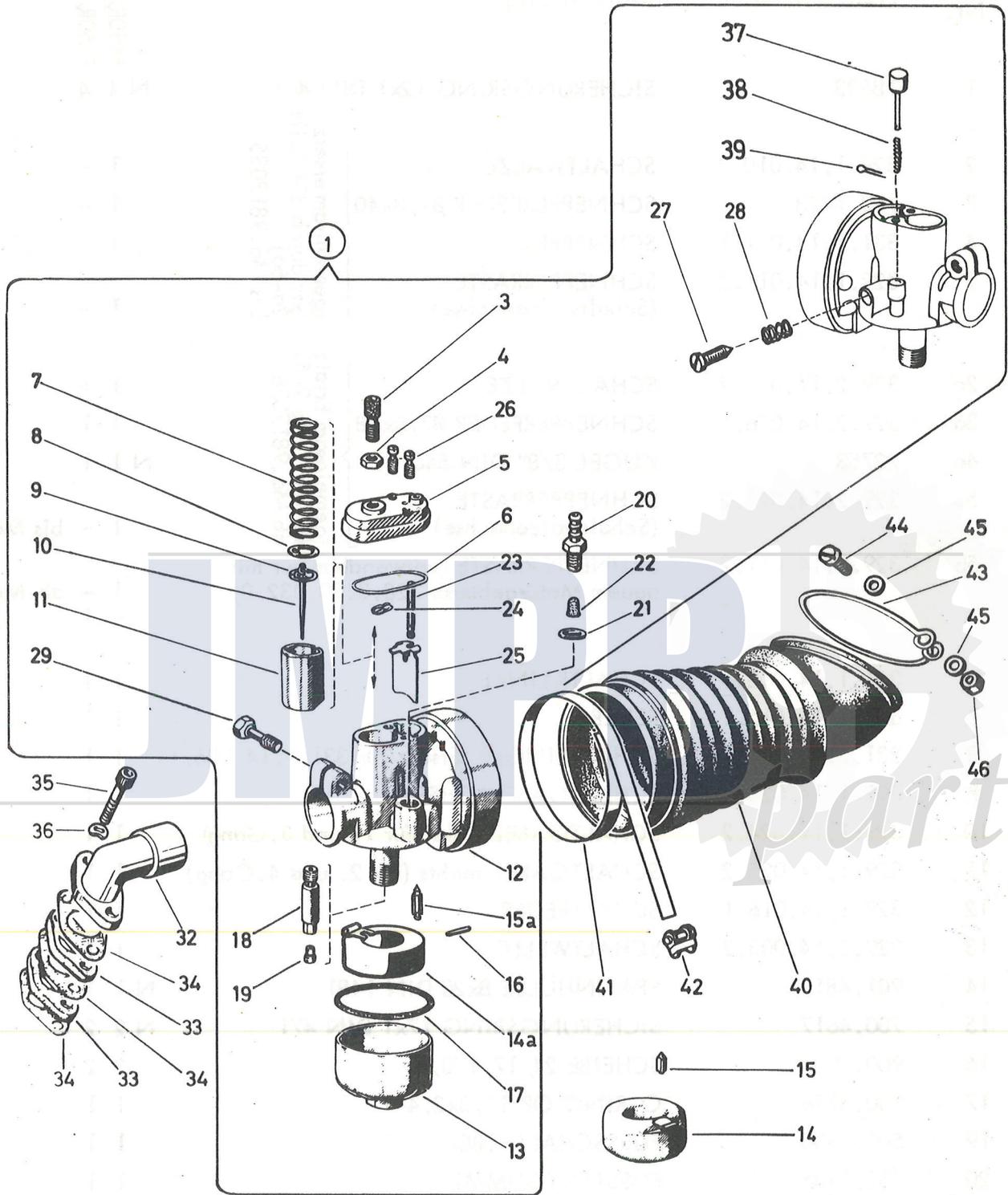
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	M50R/1974		M50R/1975	
31	900.4731	SICHERUNGSRING 30x1,2 DIN 472	N	1	1	
32	329.2.13.028.1	MITNEHMERRING (Ersatz für 329.1.13.028.1)	1	1		
33	329.1.13.034.1	HALTEFEDER zum Mitnehmerring	1	1		
34	329.1.13.047.1	LAGERBOLZEN	1	1		
35	329.1.13.027.1	KETTENRAD mit Drall (z=10)	1	1		
36	329.3.13.032.2	ANWERFWELLE mit angeschweißtem Kettenrad (z=17)	1	-		bis Ma.9829065
36	329.2.13.032.2	ANWERFWELLE mit angeschweißtem Kettenrad (z=17)	1	-		ab Ma.9829066
			-	1		
37	329.1.13.030.0	ANWERFKETTE (26 Rollen, endlos)	1	1		
38	329.1.13.036.1	RÜCKDREHFEDER zum Kickstarter	1	1		
39	900.4616	SICHERUNGSRING 16x1 DIN 471	N	2	-	ab Ma.9829066
			-	2		
40	900.3809	DICHTRING BA 16x28x7 DIN 6504	N	1	1	
41	368.1.13.840.0	ANWERFKURBEL kompl.	1	1		
42	411.1.13.040.1	ANWERFKURBEL	1	1		
43	51.1.1337	FUSSTRITTGUMMI	1	1		
44	900.2909	SECHSKANTMUTTER 1/4", 26 Gang inch.	1	1		
45	900.3966	SCHEIBE 6,6/18/2	1	1		
46	364.1.13.337.1	HÜLSE 12,5/9,5/7	1	1		
47	364.2.13.342.1	KEIL (43,5 lang)	1	1		
48	364.1.13.341.1	NABE zur Anwerfkurbel	1	1		
49	22755	KUGEL 5/15" DIN 5401	N	1	1	
50	250.1344	DRUCKFEDER	1	1		



8. FUSSSCHALTUNG

Stk. p. Fzg.

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	M50R/1974	M50R/1975
1	18633	SICHERUNGSRING 12x1 DIN 461	N 4	4
2	329.1.14.010.2	SCHALTWALZE	1	-
3	100.1423	SCHNEPPERFEDER $\varnothing 7, 3 \times 40$	1	-
4	331.1.14.021.1	SCHNEPPER	1	-
5	329.1.14.011.2	SCHNEPPERRASTE (Schaltwalzenachse)	1	-
} (gemeinsam ersetzbar durch die Teile 2a-5a) bis Ma. 9817035				
2a	329.2.14.010.2	SCHALTWALZE	1	1
3a	329.2.14.026.1	SCHNEPPERFEDER $\varnothing 7, 5 \times 58$	1	1
4a	22753	KUGEL 3/8" DIN 5401	N 1	1
5a	329.2.14.011.2	SCHNEPPERRASTE (Schaltwalzenachse)	1	- bis Ma. 9834049
} (gemeinsam Ersatz für die Teile 2-5) ab Ma. 9817036				
5b	329.3.14.011.2	SCHNEPPERRASTE (verwendbar nur mit neuem Motorgehäuse 328.3.10.032.0)	1	- ab Ma. 9834050
- 1				
6	331.1.14.013.1	SCHALTKLINKE	1	1
7	331.1.14.015.1	FEDER	1	1
8	331.2.14.006.1	SCHALTFINGER (Ersatz für 331.1.14.006.1)	1	1
9	329.1.14.023.1	SCHALTGABELACHSE	1	1
10	329.1.14.024.2	SCHALTGABEL links (für 1. und 3. Gang)	1	1
11	329.1.14.025.2	SCHALTGABEL rechts (für 2. und 4. Gang)	1	1
12	329.1.14.016.1	SCHALTFEDER	1	1
13	329.2.14.003.2	SCHALTWELLE	1	1
14	901.4817	SPANNHÜLSE 8x20 DIN 1481	N 1	1
15	900.4617	SICHERUNGSRING 17x1 DIN 471	N 2	2
16	900.3924	SCHEIBE 24/17, 1/0, 5	2	2
17	900.3776	O-RING OR 17, 3x2, 4	1	1
19	500.2500	FUSSSCHALTHEBEL	1	1
20	253.1436	FUSSTRITTGUMMI	1	1
21	900.1128	SECHSKANTSCHRAUBE M7x20 DIN 933 (Ersatz für 25873)	N 1	1



M 50/15/3

10. VERGASER

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
1	328.3.15.500.0/80	VERGASER kompl. (ohne Luftfilter) Bing 1/14/133, Düse Nr. 80	- 1	bis Ma.9843426
1	328.5.15.100.0/80	VERGASER kompl. (ohne Luftfilter) Bing 1/14/150, Düse Nr. 80 (mit Vitonspitze)	- 1	ab Ma.9843427
3	328.1.15.020.1	SEILZUGSTELLSCHRAUBE (M6x0,75)	1	1
4	26779	MUTTER BM6x0,75 ähnlich DIN 934	N 1	1
5	362.1.15.019.2	VERGASERDECKEL	1	1
6	362.1.15.029.1	DICHTUNG zum Vergaserdeckel	1	1
7	362.1.15.031.1	DRUCKFEDER zum Drosselkolben	1	1
8	362.1.15.014.1	SCHEIBE $\varnothing 13 \times 0,5$	1	1
9	362.1.15.013.1	KLEMMFEDER	1	1
10	364.4.15.516.1	DÜSENNADEL (36,5 lang)	1	1
11	362.1.15.015.1 ^{xx}	DROSSELKOLBEN	1	1
12	----- ^{xxx}	VERGASERGEHÄUSE	-	-
13	362.1.15.024.1	SCHWIMMERKAPPE	1	1
14	362.1.15.025.2	RINGSCHWIMMER	- 1	bis Ma.9843426
14a	362.2.15.025.2	RINGSCHWIMMER (für Vitonspitze)	- 1	ab Ma.9843427
15	362.1.15.026.1	SCHWIMMERNADEL	- 1	bis Ma.9843426
15a	362.2.15.026.2	SCHWIMMERNADEL (mit Vitonspitze)	- 1	ab Ma.9843427
16	362.1.15.027.1	STIFT zum Ringschwimmer ($\varnothing 1,5 \times 17$)	1	1
17	362.1.15.028.1	DICHTUNG 45/41/1,5 zur Schwimmerkappe	1	1
18	362.1.15.008.1 ^{xx}	NADELDÜSE	1	1
19	362.1.15.009.1/78	HAUPTDÜSE Nr.78	n.B.	
19	362.1.15.009.1/80	HAUPTDÜSE Nr.80	1	1
19	362.1.15.009.1/.. ^x	HAUPTDÜSE Nr... ^x	-	-
20	362.1.15.038.1	SCHLAUCHNIPPEL	1	1
21	900.3702	DICHTRING A8x12 DIN 7603	N 1	1
22	362.1.15.037.2	SIEB	1	1
23	364.4.15.563.1	DRUCKSTIFT (26,5 lang) zum Startschieber	1	1

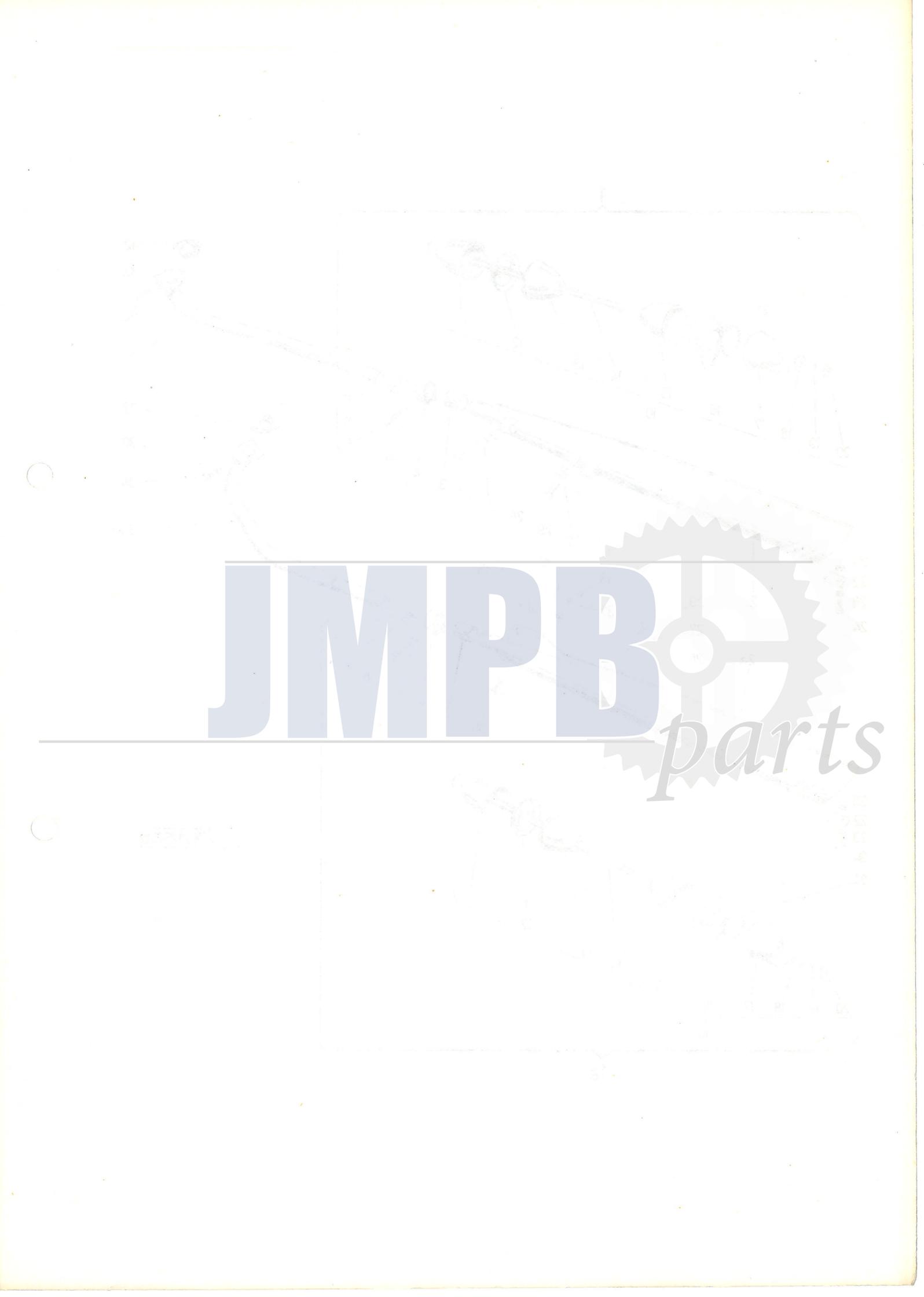
^x Um Angabe der Düsennummer wird gebeten!
^{xx} Aufgestempelte Nummer bitte angeben!
^{xxx} Vergasergehäuse wird von Fa. Bing nicht mehr als Ersatzteil abgegeben!

} etwaige Veränderungen der Serieneinstellung bitte beachten.

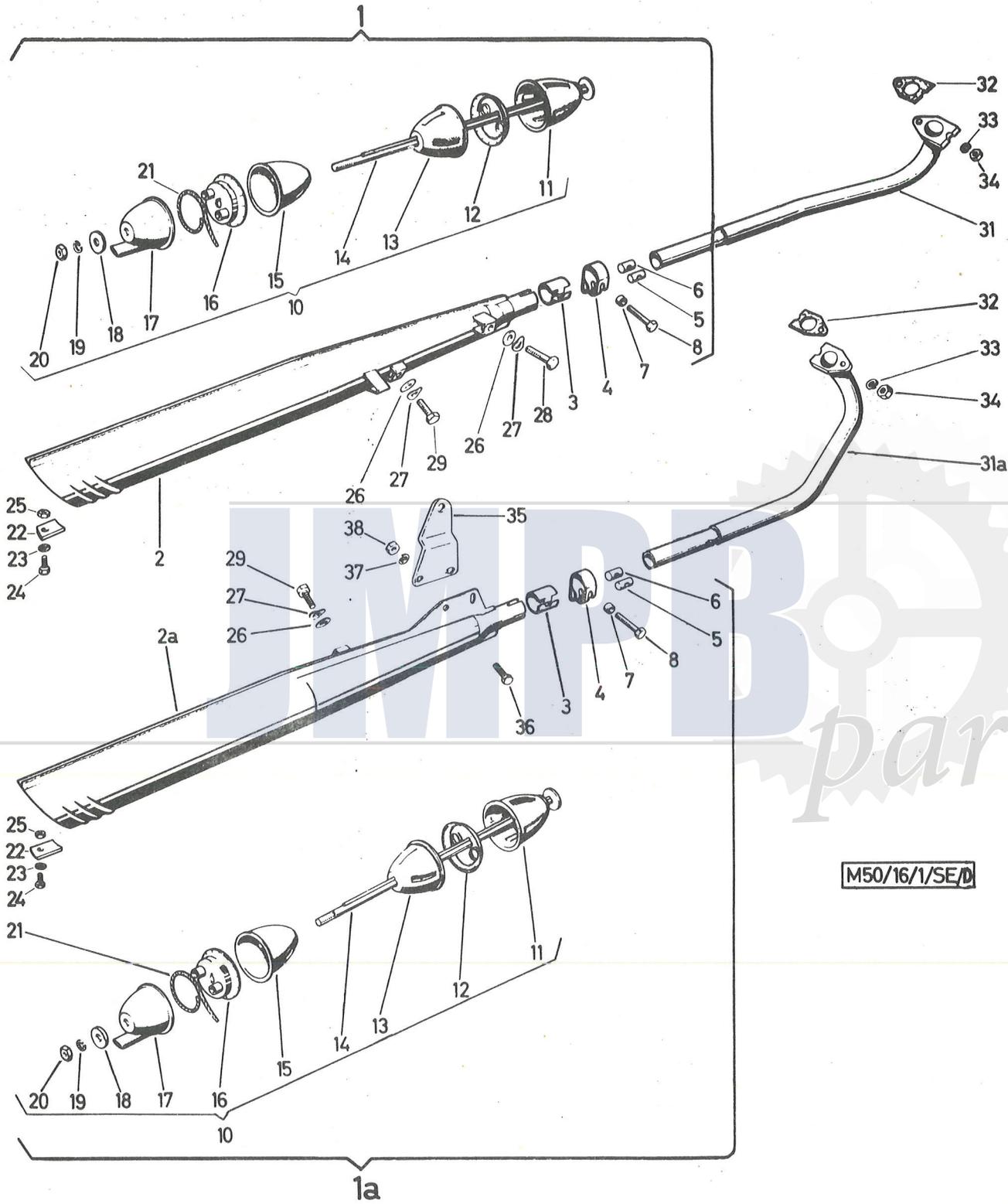
10. VERGASER Forts.

Stk. p. Fzg.

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
24	362.1.15.064.1	KLEMMFEDER zum Druckstift	1	
25	362.1.15.065.1	STARTSCHIEBER	1	
26	050.1535	KOPFSCHRAUBE zum Vergaserdeckel	2	
27	362.1.15.011.1	ANSCHLAGSCHRAUBE für Drosselkolben	1	
28	362.1.15.012.1	DRUCKFEDER zur Anschlagsschraube	1	
29	126.1513	KLEMMSCHRAUBE (M6)	1	
32	328.1.15.033.1	VERGASERSTUTZEN	1	
33	329.1.15.321.1	DICHTUNG (3mm stark)	2	
34	329.1.15.322.1	DICHTUNG (Papier)	3	
35	900.1376	ZYLINDERSCHRAUBE mit Innensechskant M6x25 DIN 912-8G	N 2	
36	900.3212	FEDERSCHEIBE A6 DIN 137	N 2	
37	328.1.15.036.2	DRÜCKER	1	
38	364.1.15.033.1	FEDER zum Drücker	1	
39	364.1.15.034.1	SPLINT	1	
40	328.1.15.014.1	VERBINDUNGSSTÜCK	1	
41	700.1.08.096.8	SCHLAUCHBINDERBAND 0,4x9x500mm	p.M.	
42	700.1.08.095.1	SCHLAUCHBINDERSCLOSS	1	
43	364.1.15.672.1	DRAHTSCHELLE	1	
44	900.1214	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x20 DIN 84	N 1	
45	24803	SCHEIBE 5,3 DIN 433	N 2	
46	900.2105	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555	N 1	

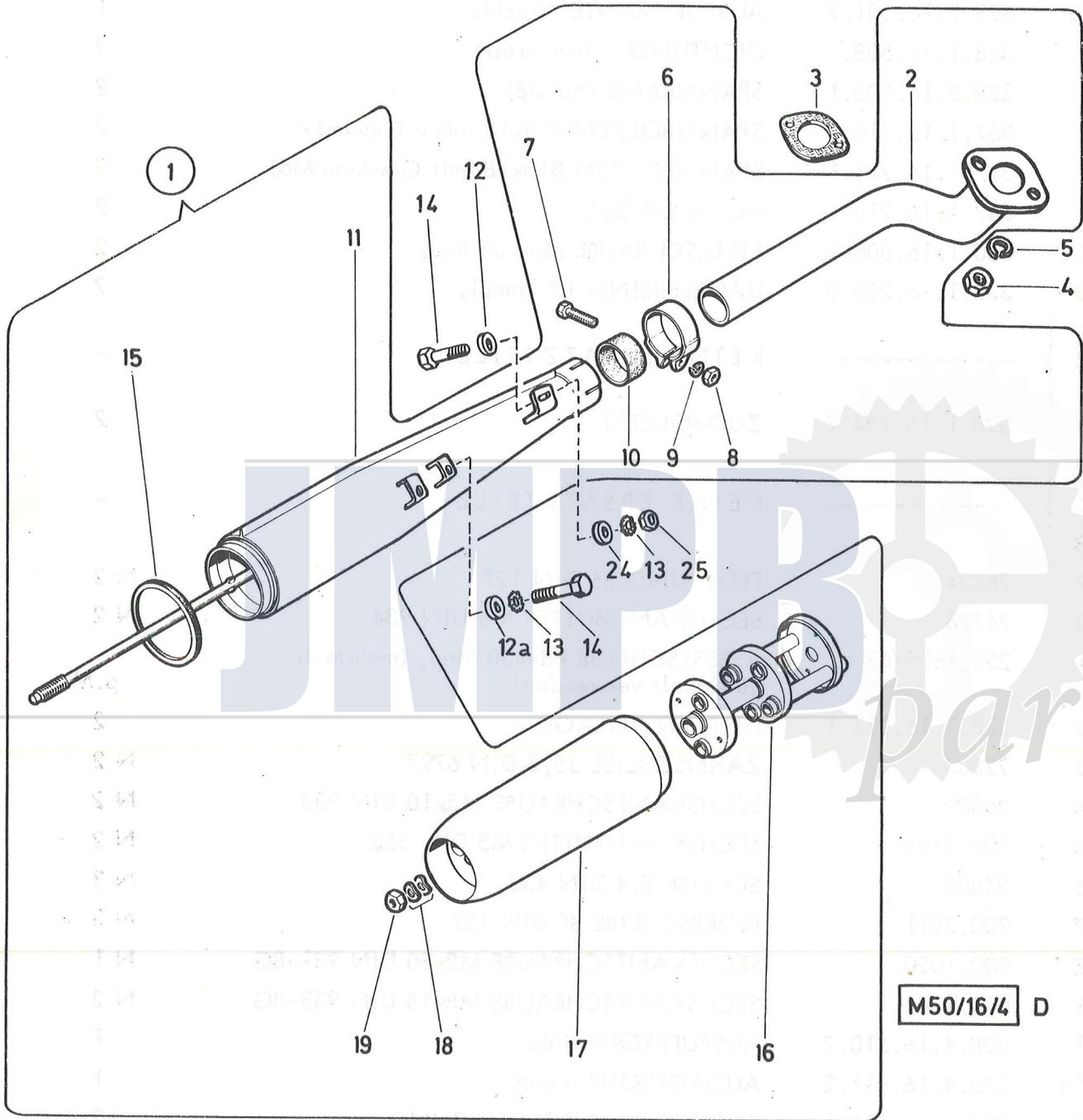


JMPB *parts*



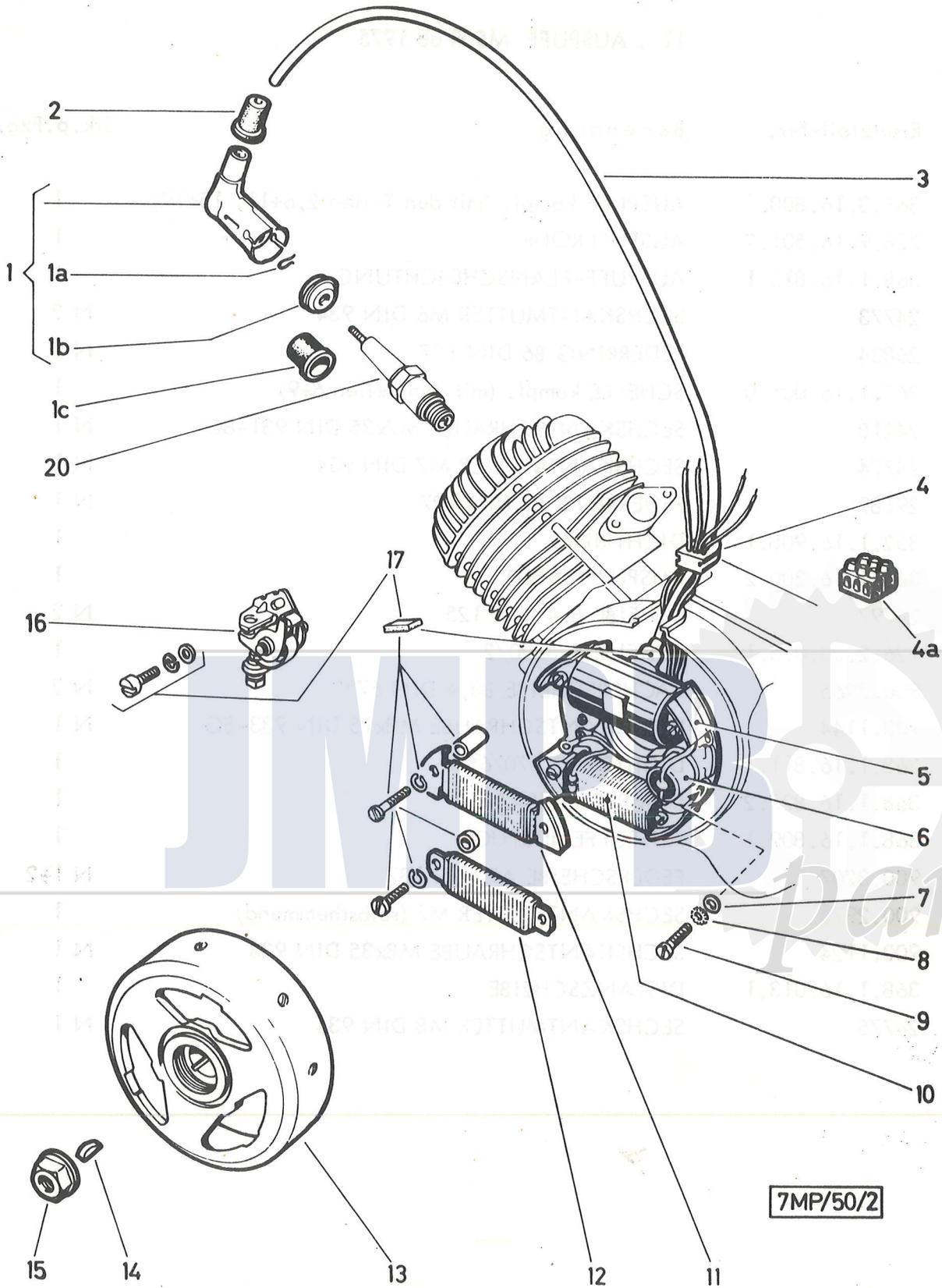
M50/16/1/SE/D

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.
1	328.2.16.500.0	AUSPUFFTOPF links kompl. (mit den Teilen 2÷25)	1
1a	328.2.16.501.0	AUSPUFFTOPF rechts kompl. (mit den Teilen 2a÷25)	1
2	328.2.16.500.2	AUSPUFFMANTEL (links)	1
2a	328.2.16.501.2	AUSPUFFMANTEL (rechts)	1
3	328.1.16.508.1	DICHTUNG (29mm breit)	2
4	328.2.16.505.1	SPANNBAND (Nr. 28)	2
5	367.1.16.214.1	SPANNBOLZEN $\varnothing 10 \times 18$ (ohne Gewinde)	2
6	367.1.16.215.1	SPANNBOLZEN $\varnothing 10 \times 18$ (mit Gewinde M6)	2
7	367.1.16.213.1	HÜLSE 8/6/5,5	2
8	360.1.16.506.1	STELLSCHRAUBE M6, 35 lang	2
10	328.1.16.220.0	DÄMPFEREINSATZ kompl.	2
11	-----	KEINE ERSATZTEILE	-
12			
13			
14	328.1.16.224.2	ZUGBOLZEN	2
15	-----	KEINE ERSATZTEILE	-
16			
17			
18			
19	26834	FEDERRING B6 DIN 127	N 2
20	24773	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	N 2
21	253.1635/07	ASBESTSCHNUR $\varnothing 3 \times 450$ lang, (mehrfach gewickelt verwenden)	p.M.
22	328.1.16.216.1	DISTANZEINLAGE	2
23	22803	ZAHNSCHEIBE J5,3 DIN 6797	N 2
24	26509	SECHSKANTSCHRAUBE M5x10 DIN 933	N 2
25	900.2105	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555	N 2
26	24806	SCHEIBE 8,4 DIN 433	N 3
27	900.3211	FEDERSCHEIBE B8 DIN 137	N 3
28	900.1020	SECHSKANTSCHRAUBE M8x30 DIN 931-8G	N 1
29	900.1144	SECHSKANTSCHRAUBE M8x15 DIN 933-8G	N 2
31	328.4.16.510.2	AUSPUFFROHR links	1
31a	328.4.16.511.2	AUSPUFFROHR rechts	1
32	328.1.16.515.1	AUSPUFF-FLANSCHDICHTUNG	2
33	26834	FEDERRING B6 DIN 127	N 3
34	24773	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	N 3
35	328.1.16.509.1	LASCHE zum Auspufftopf rechts	1
36	24928	SECHSKANTSCHRAUBE M6x15 DIN 933	N 2
37	26834	FEDERRING B6 DIN 127	N 2
38	24773	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	N 2



11 . AUSPUFF M50R ab 1975

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk.p.Fzg.
1	368.3.16.800.0	AUSPUFF kompl. (mit den Teilen 2,6÷11, 15÷19)	1
2	328.9.16.501.2	AUSPUFFROHR	1
3	368.1.16.815.1	AUSPUFF-FLANSCHDICHTUNG	1
4	24773	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 934	N 2
5	26834	FEDERRING B6 DIN 127	N 2
6	367.1.16.005.0	SCHELLE kompl. (mit den Teilen 6÷9)	1
7	24218	SECHSKANTSCHRAUBE M7x35 DIN 931-8G	N 1
8	24774	SECHSKANTMUTTER M7 DIN 934	N 1
9	29189	FEDERRING B7 DIN 127	N 1
10	352.1.16.908.1	DICHTRING	1
11	368.1.16.200.2	AUSPUFFMANTEL	1
12	24797	SCHEIBE 8,4 DIN 125	N 2
12a	126.2.30.025.1	SCHEIBE 8,5/20/2	1
13	900.3265	FÄCHERSCHEIBE B8,4 DIN 6798	N 2
14	900.1144	SECHSKANTSCHRAUBE M8x15 DIN 933-8G	N 1
15	368.1.16.811.1	DICHTRING Ø70/65x6	1
16	368.1.16.827.2	DÄMPFEREINSATZ	1
17	368.1.16.809.1	AUSPUFFENDSTÜCK	1
18	900.3207	FEDERSCHEIBE A7 DIN 137	N 1÷2
19	900.2975	SECHSKANTMUTTER M7 (selbsthemmend)	1
23	900.1124	SECHSKANTSCHRAUBE M8x35 DIN 933	N 1
24	368.1.16.013.1	DISTANZSCHEIBE	1
25	24775	SECHSKANTMUTTER M8 DIN 934	N 1



7MP/50/2

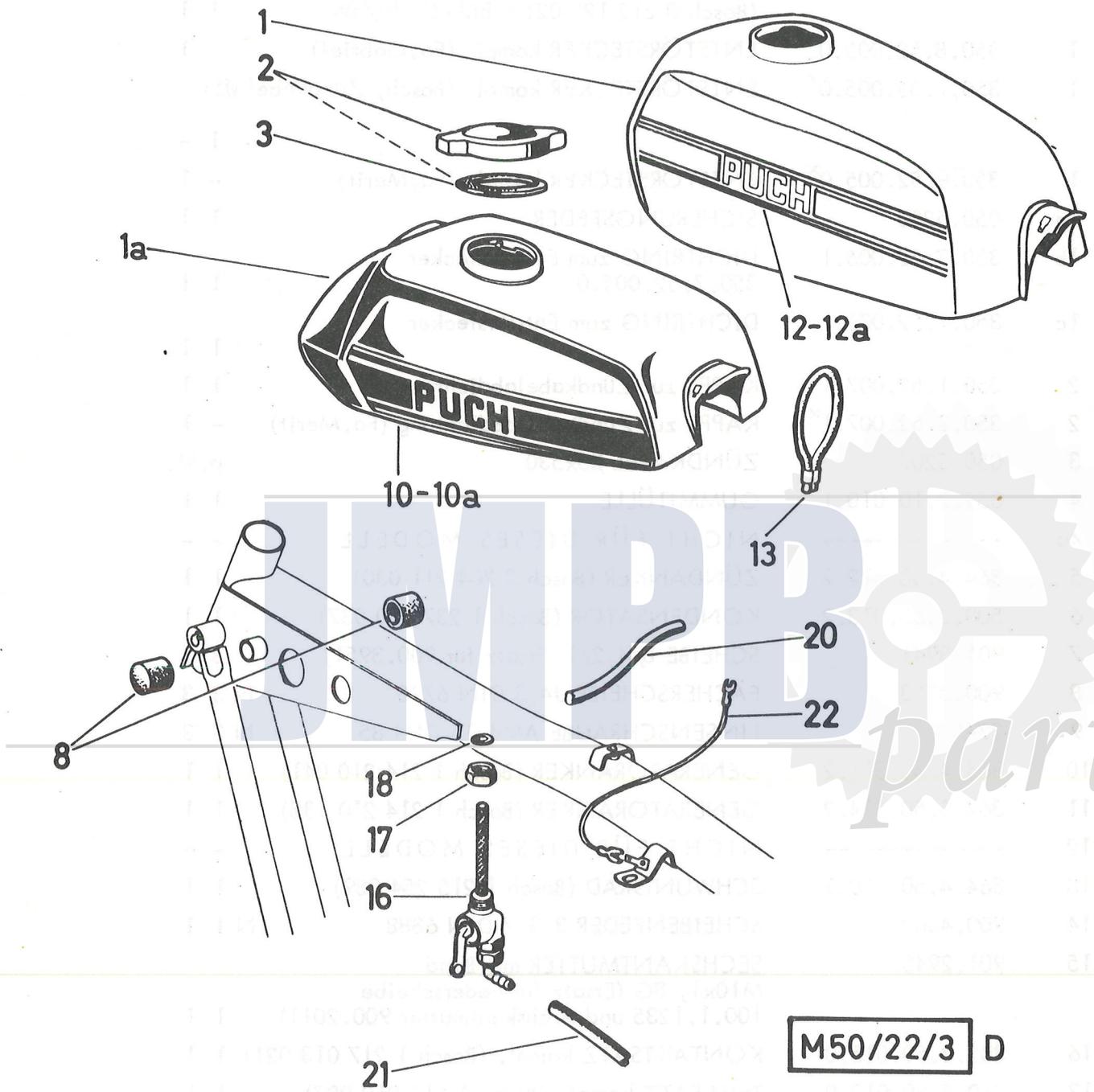
12. LICHTMASCHINE

Stk. p. Fzg.

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
--	364.4.50.500.0	MAGNETZÜNDERGENERATOR kompl. (Bosch 0 212 122 021 = RB1-6V 19/5W)	1	1
1	350.8.52.005.0 ^x	ENTSTÖRSTECKER kompl. (Fa. Gabriel)	-	1
1	350.7.52.005.0 ^x	ENTSTÖRSTECKER kompl. (Bosch, Zündkabel Ø5)	1	-
1	350.9.52.005.0 ^x	ENTSTÖRSTECKER kompl. (Fa. Merit)	-	1
1a	050.5206	SICHERUNGSFEDER	1	1
1b	350.7.52.006.1	DICHTRING zum Entstörstecker 350.7.52.005.0	1	1
1c	350.1.52.006.1	DICHTRING zum Entstörstecker	1	1
2	350.1.52.007.1	KAPPE zur Zündkabelabdichtung	1	1
2	350.2.52.007.1 ^x	KAPPE zur Zündkabelabdichtung (Fa. Merit)	-	1
3	050.5207	ZÜNDKABEL Ø5x530		p.M.
4	352.2.10.010.1	GUMMITÜLLE	1	1
4a	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	-	-
5	364.4.50.512.2	ZÜNDANKER (Bosch 2 204 211 030)	1	1
6	500.2.50.013.2	KONDENSATOR (Bosch 1 237 330 037)	1	1
7	901.3941	SCHEIBE 8/4, 2/1 (Ersatz für 900.3951)	3	3
8	900.3253	FÄCHERSCHEIBE J4, 3 DIN 6798	N 3	3
9	27458	LINSENSCHRAUBE AM4x15 DIN 85	N 3	3
10	364.4.50.511.2	GENERATORANKER (Bosch 1 214 210 041)	1	1
11	364.3.50.514.2	GENERATORANKER (Bosch 1 214 210 138)	1	1
12	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	-	-
13	364.4.50.510.2	SCHWUNGRAD (Bosch 1 215 254 089)	1	1
14	900.4503	SCHEIBENFEDER 3x3, 7 DIN 6888	N 1	1
15	901.2943	SECHSKANTMUTTER mit Bund M10x1, 8G (Ersatz für Federscheibe 100.1.1235 und Sechskantmutter 900.2011)	1	1
16	302.3.50.015.0	KONTAKTSATZ kompl. (Bosch 1 217 013 021)	1	1
17	360.5.50.017.0	TEILESATZ kompl. (Bosch 1 217 010 007)	1	1
20	-----	ZÜNDKERZE (siehe unter Gruppe Zylinder)	4	-

Nicht benummerte Teile werden von der Firma
Bosch nicht einzeln geliefert!

^xwahlweise



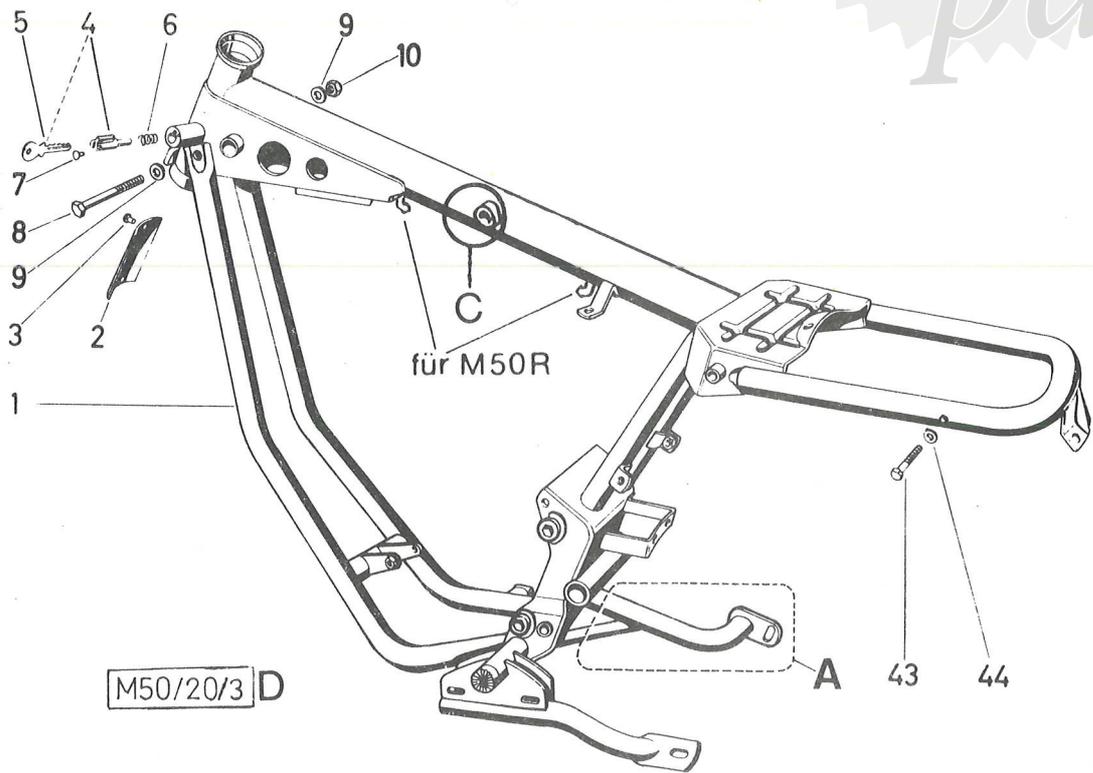
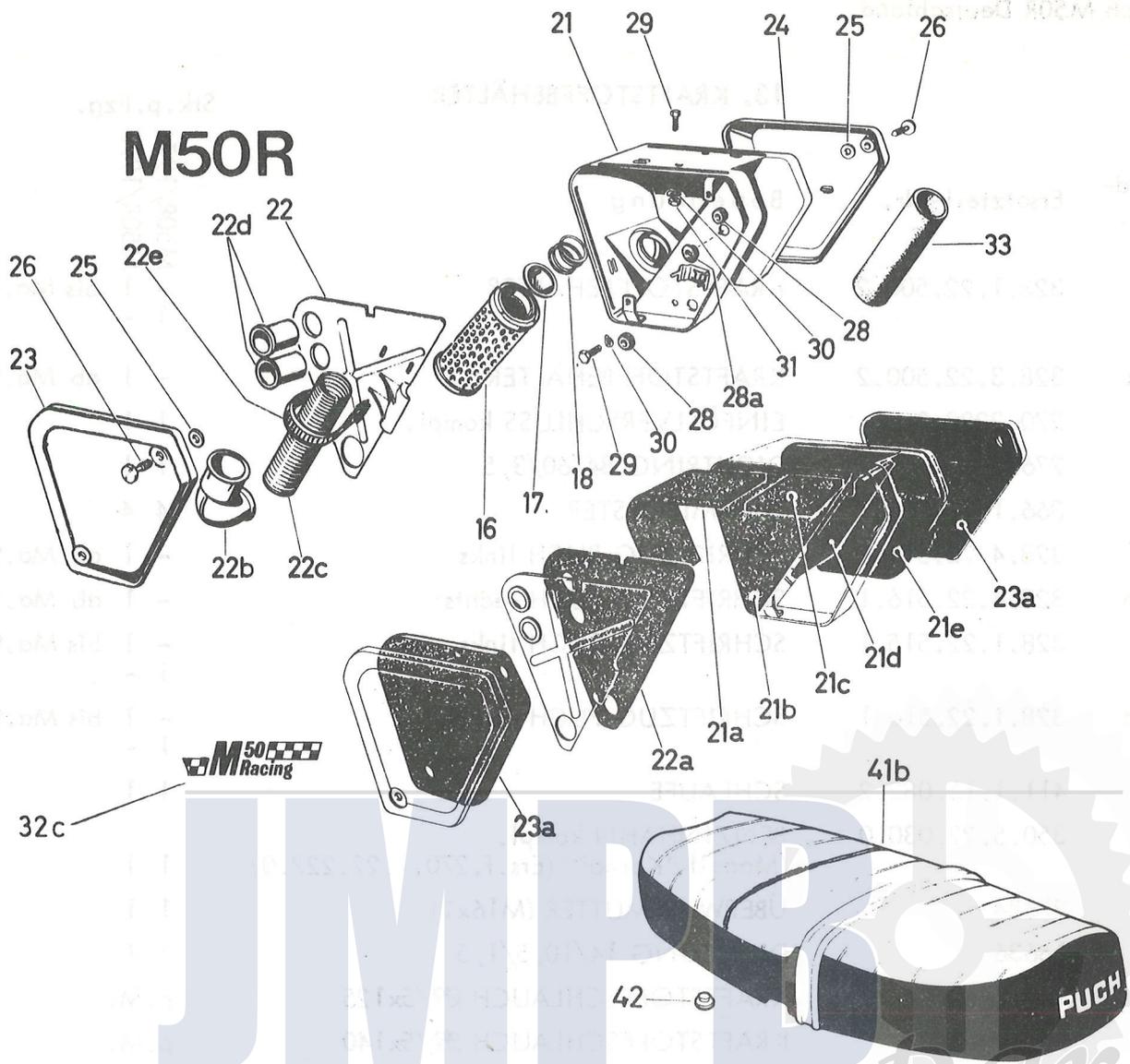
M50/22/3 D

13. KRAFTSTOFFBEHÄLTER

Stk. p. Fzg.

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
1	328.1.22.500.2	KRAFTSTOFFBEHÄLTER	- 1	bis Ma.9845977
			1 -	
1a	328.3.22.500.2	KRAFTSTOFFBEHÄLTER	- 1	ab Ma.9845978
2	270.2220.0	EINFÜLLVERSCHLUSS kompl.	1 1	
3	27642	DICHTRING 84/60/3,5	1 1	
8	366.1.22.008.1	GUMMIPOLSTER	4 4	
10	328.4.22.515.1	SCHRIFTZUG PUCH links	- 1	ab Ma.9845978
10a	328.4.22.516.1	SCHRIFTZUG PUCH rechts	- 1	ab Ma.9845978
12	328.1.22.515.1	SCHRIFTZUG PUCH links	- 1	bis Ma.9845977
			1 -	
12a	328.1.22.516.1	SCHRIFTZUG PUCH rechts	- 1	bis Ma.9845977
			1 -	
13	411.1.15.082.2	SCHLAUFE	1 1	
16	350.5.22.030.0	BENZINHAHN kompl. (Modell "Karco") (Ers. f. 270.1.22.227.0)	1 1	
17	27634	ÜBERWURFMUTTER (M16x1)	1 1	
18	16636	DICHTRING 14/10,5/1,5	1 1	
20	900.0902/07	KRAFTSTOFFSCHLAUCH $\varnothing 9/5 \times 125$	p.M.	
21	900.0902/07	KRAFTSTOFFSCHLAUCH $\varnothing 9/5 \times 140$	p.M.	
22	270.1.22.235.2	MASSEKABEL 140 lang	1 1	

M50R



M50 Racing

PUCH

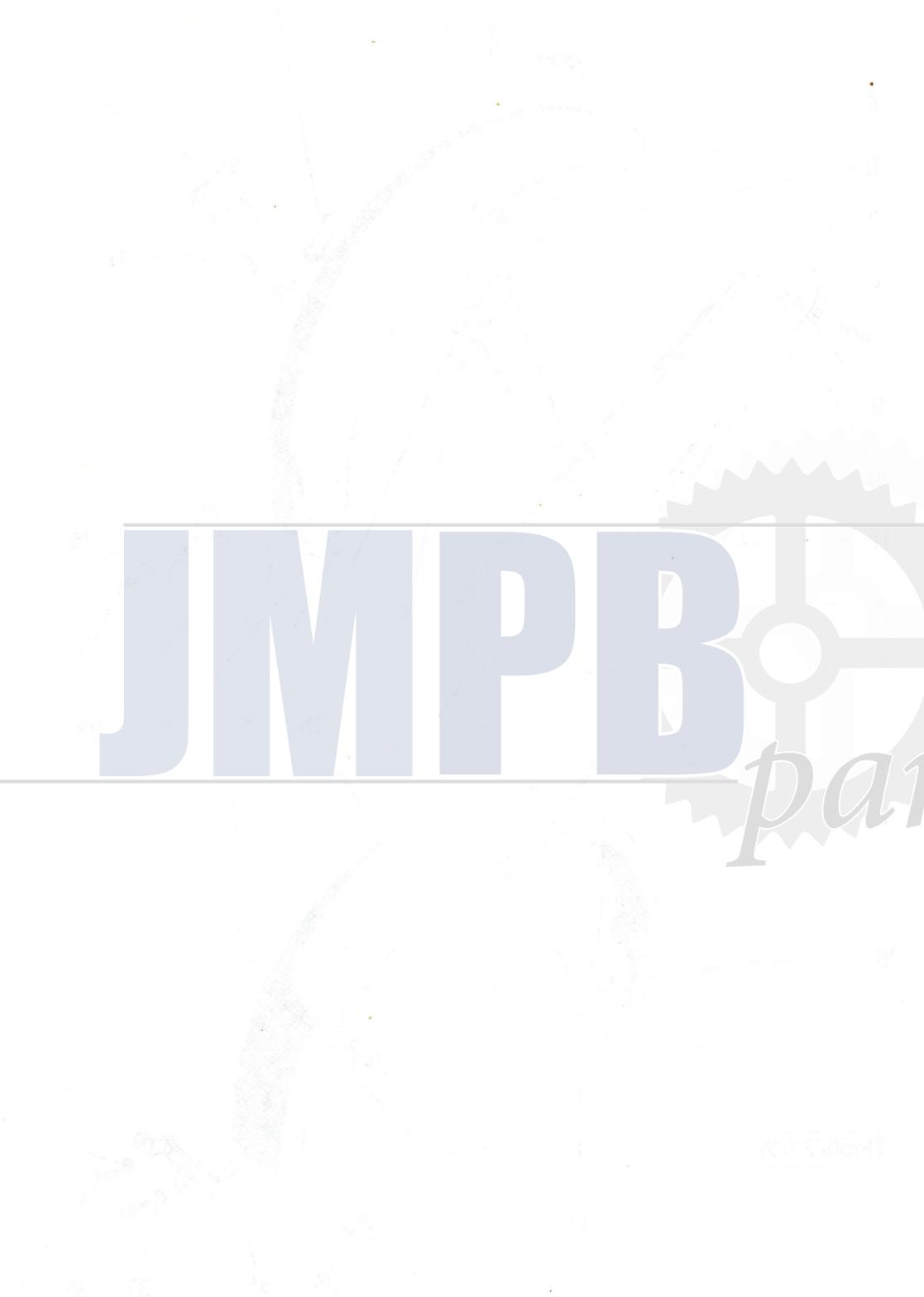
M50/20/3 D

14. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
1	328.3.20.500.0	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen) (mit Teil A und C)	1	-
1	328.1.20.400.0	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen) (mit Teil C ohne Teil A)	-	1
2	328.2.20.533.1	TYPSCILD	1	1
3	600.2.58.013.1	"POP" BLINDNIET $\varnothing 2,4 \times 7,5$	2	2
4	330.1.20.052.0	ABSPERRSCHLOSS kompl. Neiman Nr.2 (mit 2 Schlüssel)	1	1
5	350.2.30.023.1	RESERVESCHLÜSSEL (Schlüsselnummer bitte angeben!)	1	1
6	330.1.20.059.1	DRUCKFEDER	1	1
7	330.1.20.060.1	AL-KERBNAGEL	1	1
8	900.1092	SECHSKANTSCHRAUBE M10x70 DIN 931-8G (Ersatz für 900.1195)	N 1	1
9	24807	SCHEIBE 10,5 DIN 433	N 2	2
10	900.2969	SECHSKANTMUTTER (selbstsichernd) M10 DIN 985	N 1	1
16	366.1.15.040.2	LUFTFILTER	1	1
17	366.1.26.015.1	DECKEL zum Luftfilter	1	1
18	366.1.26.023.1	DRUCKFEDER	1	1
21	366.1.26.300.2	KASTEN (mit angeklebten Dämmplatten 21a÷21d) (Ersatz für 366.1.26.200.2)	1	1
21a	366.1.26.228.1	DÄMMPLATTE zum Mantelblech vorne	1	1
21b	366.1.26.226.1	DÄMMPLATTE zur Trennwand (ansaugseitig)	1	1
21c	366.1.26.234.1	DÄMMPLATTE zum Mantelblech hinten	1	1
21d	366.1.26.227.1	DÄMMPLATTE zur Rückwand	1	1
21e	366.1.26.233.1	DÄMMPLATTE zur Trennwand (werkzeug- kastenseitig)	1	1
22	366.1.26.321.2	ZWISCHENWAND (mit angeklebter Dämmplatte 22a und den Teilen 22b-22e)	1	1
22a	366.1.26.325.1	DÄMMPLATTE zur Zwischenwand	1	1
22b	366.1.26.336.1	ANSAUGBOGEN	1	1
22c	366.1.26.337.1/07	ANSAUGSCHLAUCH 155 lang	p.M.	
22d	366.1.26.231.1	DURCHSTRÖMROHR	2	2
22e	364.1.53.226.1	KABELBINDER (200mm lang)		1 1

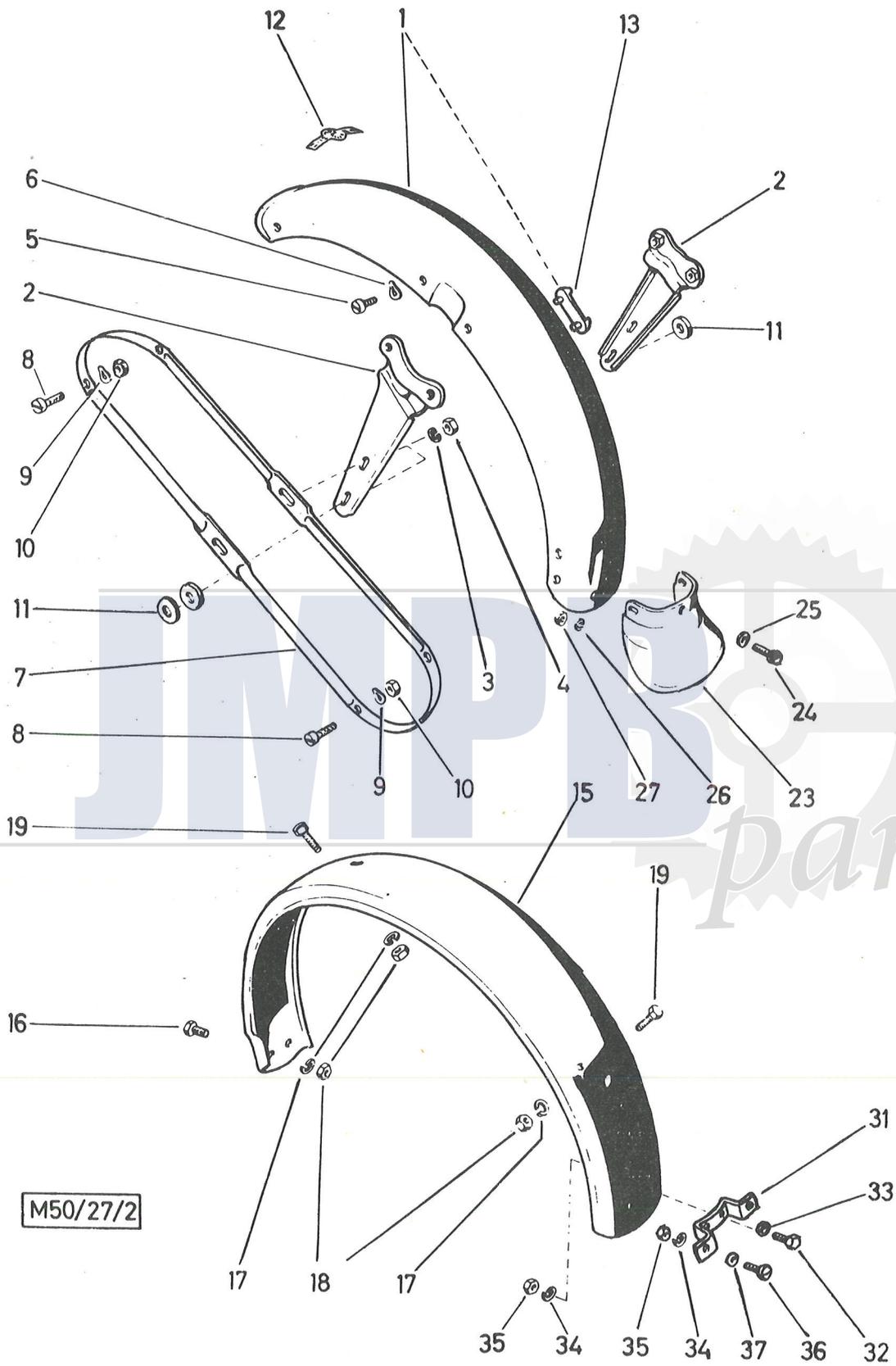
14. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK (Forts.)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
23	366.1.26.205.2	DECKEL links (mit angeklebter Dämmplatte 23a)	1	1
23a	366.1.26.229.1	DÄMMPLATTE zum Deckel links und rechts	n.B.	
24	366.1.26.206.2	DECKEL rechts (mit angeklebter Dämmplatte 23a)	n.B.	
24	366.1.26.006.1	DECKEL rechts (ohne Dämmplatte)	1	1
25	901.3918	SCHEIBE 12/4,3/1 (Fiber)	4	4
26	366.1.26.014.1	VERSCHLUSSSCHRAUBE (M5)	4	4
28	101.1.5041	KABELTÜLLE	2	2
28a	501.1.8871	TÜLLE	1	1
29	26509	SECHSKANTSCHRAUBE M5x10 DIN 933	N 4	4
30	900.3217	FEDERSCHEIBE B5 DIN 137	N 4	4
31	24772	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 934	N 2	2
32c	328.2.26.026.1	ABZIEHBILD "M50 Racing"	2	2
33	366.1.26.232.1/07	ANSAUGSCHLAUCH Ø35x165	p.M.	
41b	328.1.33.500.0	SITZBANK (zweisitzig)	1	-
			-	1 bis Ma.9845977
41b	328.3.33.500.0	SITZBANK (zweisitzig)	-	1 ab Ma.9845978
42	050.1.2123	GUMMIPUFFER	2	4
43	26427	SECHSKANTSCHRAUBE M6x35 DIN 931	N 2	2
44	24804	SCHEIBE 6,4 DIN 433	N 2	2



JMPB *parts*

1057084

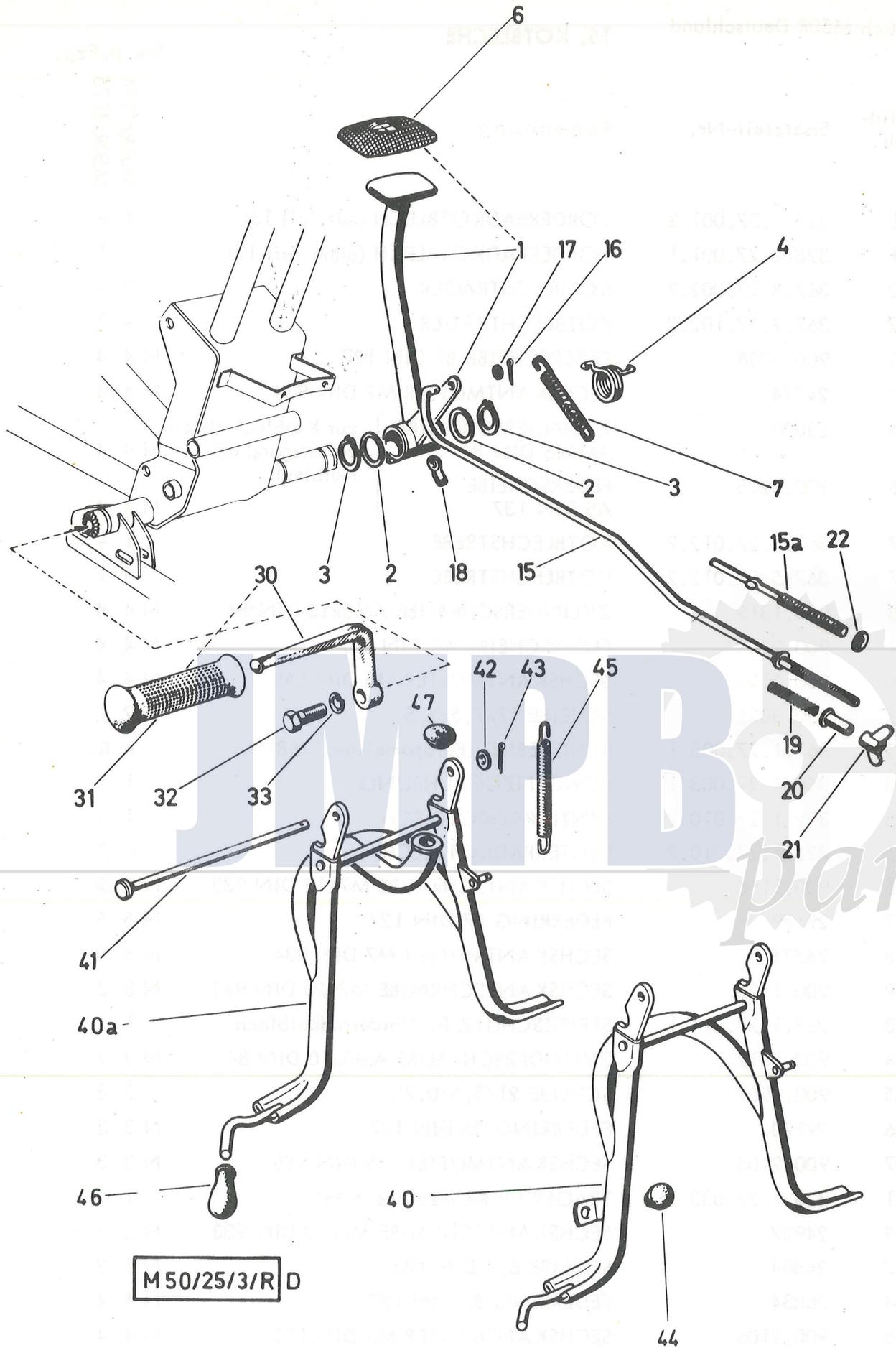


M50/27/2

15. KOTBLECHE

Stk. p. Fzg.

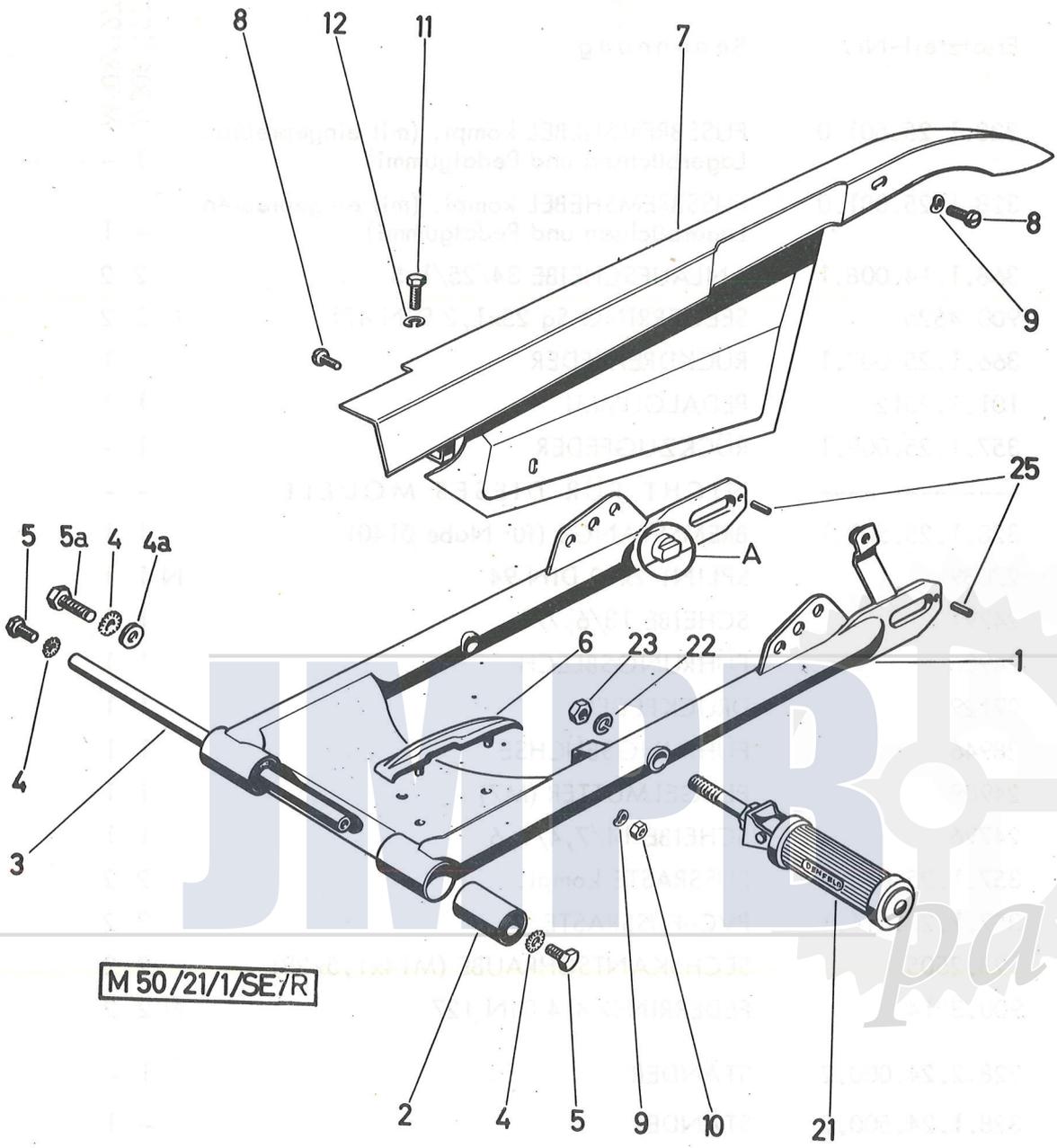
Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.		
			M50R/1974	M50R/1975	
1	328.1.27.001.2	VORDERRADKOTBLECH (mit Teil 13)	1	-	
1	328.2.27.001.1	VORDERRADKOTBLECH (ohne Teil 13)	-	1	
2	367.3.27.002.2	KOTBLECHTRÄGER	2	-	
2	367.2.27.102.2	KOTBLECHTRÄGER	-	2	
3	900.3266	FEDERSCHEIBE B7 DIN 127	N 4	4	
4	24774	SECHSKANTMUTTER M7 DIN 934	N 4	4	
5	23020	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x6 DIN 84	} zur Kotblechträger- befestigung am Kotblech	N 4	4
6	900.3205	FEDERSCHEIBE A5 DIN 137		N 4	4
7	367.4.27.012.2	KOTBLECHSTREBE	1	-	
7	367.5.27.012.2	KOTBLECHSTREBE	-	1	
8	900.1312	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x10 DIN 84	N 4	4	
9	900.3205	FEDERSCHEIBE A5 DIN 137	N 4	4	
10	900.2105	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555	N 4	4	
11	250.3025	SCHEIBE 17/7,5/2,5	2	2	
12	367.1.27.005.1	SCHIEBEBILD (Europameister 1968)	n.B.		
13	350.1.27.003.1	BOWDENZUGFÜHRUNG	1	1	
15	328.1.27.010.2	HINTERRADKOTBLECH	1	-	
15	328.1.27.510.2	HINTERRADKOTBLECH	-	1	
16	900.1110	SECHSKANTSCHRAUBE M7x12 DIN 933	N 2	2	
17	29189	FEDERRING B7 DIN 127	N 5	5	
18	24774	SECHSKANTMUTTER M7 DIN 934	N 5	5	
19	900.1128	SECHSKANTSCHRAUBE M7x20 DIN 933	N 3	3	
23	367.1.27.014.1	SPRITZSCHUTZ für Vorderradkotblech	1	1	
24	900.1312	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x10 DIN 84	N 3	3	
25	900.3909	SCHEIBE 21/5,5/0,75	3	3	
26	29190	FEDERRING B5 DIN 127	N 3	3	
27	900.2105	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555	N 3	3	
31	328.1.27.033.1	TRÄGER für Kennzeichentafel	1	1	
32	24927	SECHSKANTSCHRAUBE M6x12 DIN 933	N 2	2	
33	24804	SCHEIBE 6,4 DIN 433	N 2	2	
34	26834	FEDERRING B6 DIN 127	N 4	4	
35	900.2106	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 555	N 4	4	
36	900.1538	LINSENSCHRAUBE AM6x12 DIN 85	N 2	-	
37	28909	SCHEIBE 14/6,4/1	2	-	



M50/25/3/R D

16. FUSSBREMSE, FUSSRASTER, STÄNDER

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
1	328.1.25.501.0	FUSSBREMSHEBEL kompl. (mit eingepreßten Lagerbüchsen und Pedalgummi)	1	-
(1)	328.1.25.001.0	FUSSBREMSHEBEL kompl. (mit eingepreßten Lagerbüchsen und Pedalgummi)	-	1
2	368.1.14.008.1	ANLAUFSCHEIBE 34/25/1,5	2	2
3	900.4625	SEEGERRING Sg 25x1,2 DIN 471	N 2	2
4	366.1.25.007.1	RÜCKDREHFEDER	-	1
6	101.1.2512	PEDALGUMMI	1	1
7	357.1.25.009.1	RÜCKZUGFEDER	1	-
15	-----	NICHT FÜR DIESES MODELL	-	-
15a	328.1.25.509.1	BREMSSTANGE (für Nabe Ø140)	1	1
16	27039	SPLINT 2x12 DIN 94	N 1	1
17	24791	SCHEIBE 13/6,7/1	1	1
18	24906	FÜHRUNGSBLECH	1	1
19	29129	DRUCKFEDER	1	1
20	28946	FÜHRUNGSBÜCHSE	1	1
21	24909	FLÜGELMUTTER (M7)	1	1
22	24796	SCHEIBE 14/7,4/1,6	1	1
30	357.1.25.015.0	FUSSRASTE kompl.	2	2
31	357.1.25.016.1	PVC-FUSSRASTE	2	2
32	128.2505	SECHSKANTSCHRAUBE (M14x1,5x28)	2	2
33	900.3214	FEDERRING B14 DIN 127	N 2	2
40	328.2.24.000.2	STÄNDER	1	-
40a	328.1.24.500.2	STÄNDER	-	1
41	366.1.24.013.1	STÄNDERACHSE	1	1
42	14778	SCHEIBE 21/10,5/1	1	1
43	900.4919	SPLINT 4x25 DIN 94	N 1	1
44	366.1.24.015.1	GUMMIPUFFER	1	1
45	128.2410	STÄNDERFEDER	1	1
46	100.2431	GUMMIÜBERZUG zum Fußtritt	1	1
47	501.1.8871	GUMMITÜLLE	-	1



M 50/21/1/SE/R

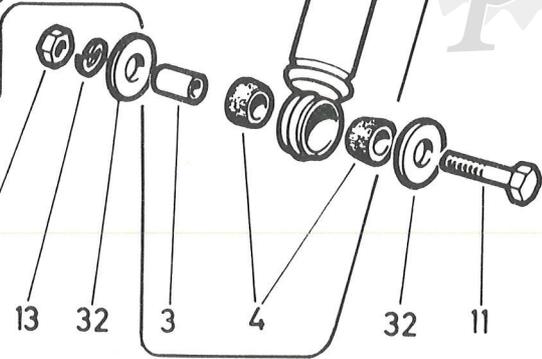
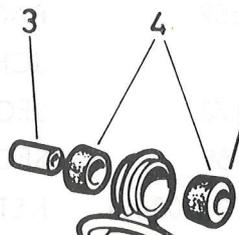
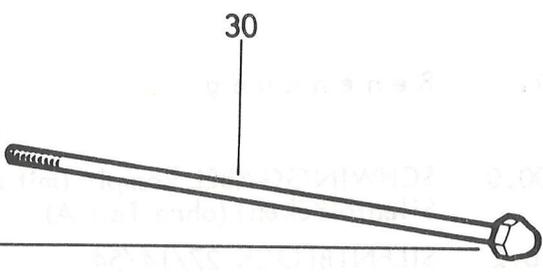
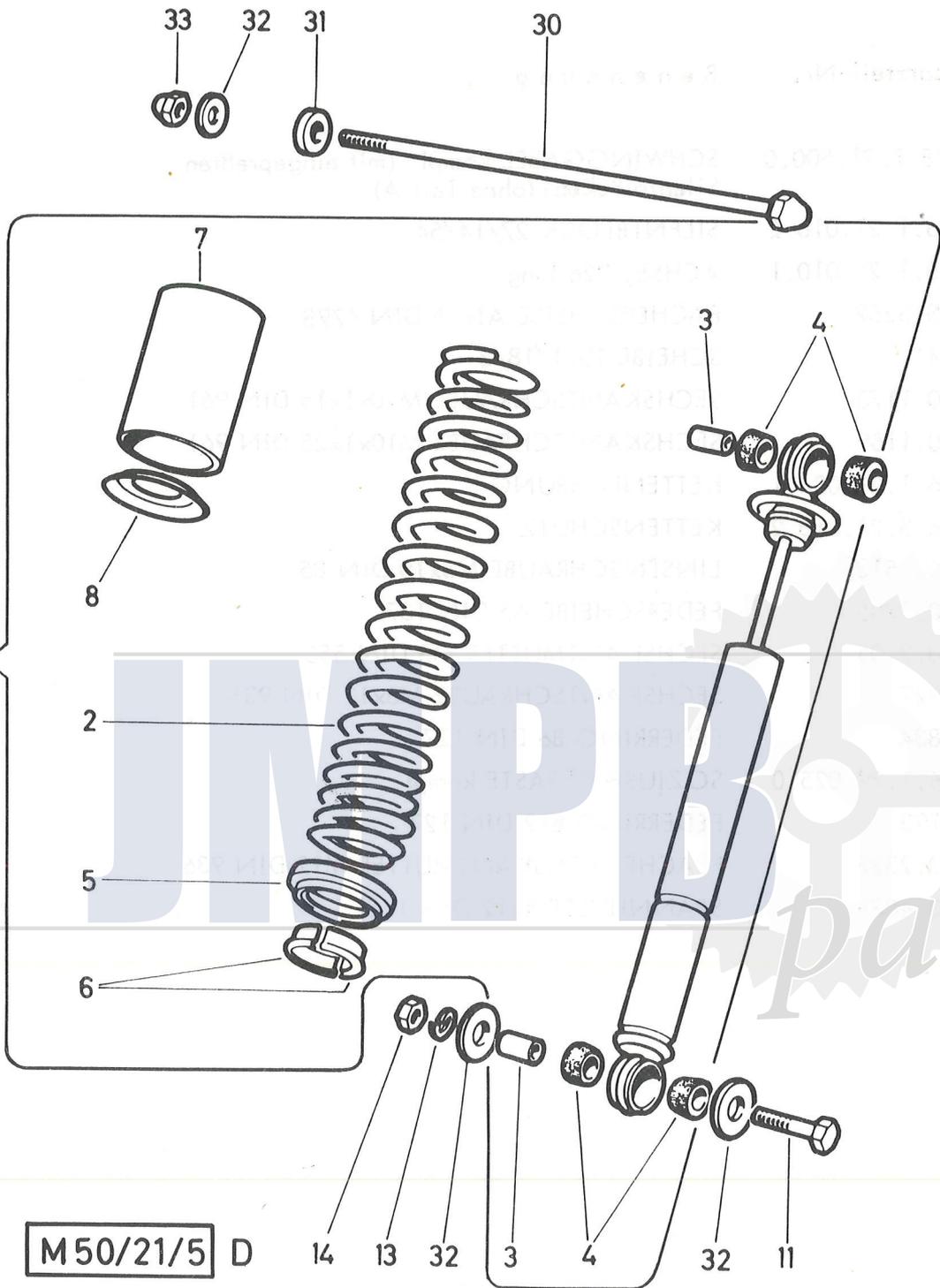
parts

17. SCHWINGGABEL, SOZIUSFUSSRASTE

Stk. p. Fzg.

Bild Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.
1	328.1.21.500.0	SCHWINGGABEL kompl. (mit eingepreßten Silentblöcken) (ohne Teil A)	1
2	366.1.21.016.2	SILENTBLOCK 27/14/54	2
3	366.1.21.010.1	ACHSE, 226 lang	1
4	900.3262	FÄCHERSCHEIBE A10,5 DIN 6798	N 2
4a	3841	SCHEIBE 10,1/18/2	1
5	900.1173	SECHSKANTSCHRAUBE M10x1x15 DIN 961	N 1
5a	900.1159	SECHSKANTSCHRAUBE M10x1x25 DIN 961	N 1
6	366.1.21.024.1	KETTENFÜHRUNG	1
7	366.3.21.018.2	KETTENSCHUTZ	1
8	900.1513	LINSENSCHRAUBE M5x10 DIN 85	N 2
9	900.3205	FEDERSCHEIBE A5 DIN 137	N 2
10	900.2105	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555	N 2
11	24927	SECHSKANTSCHRAUBE M6x12 DIN 933	N 1
12	26834	FEDERING B6 DIN 127	N 1
21	366.1.29.025.0	SOZIUSFUSSRASTE kompl.	2
22	29193	FEDERING B12 DIN 127	N 2
23	900.2322	FLACHE SECHSKANTMUTTER M12 DIN 936	N 2
25	900.4838	SPANNHÜLSE 4x12 DIN 1481	N 2

M50R/1974
M50R/1975

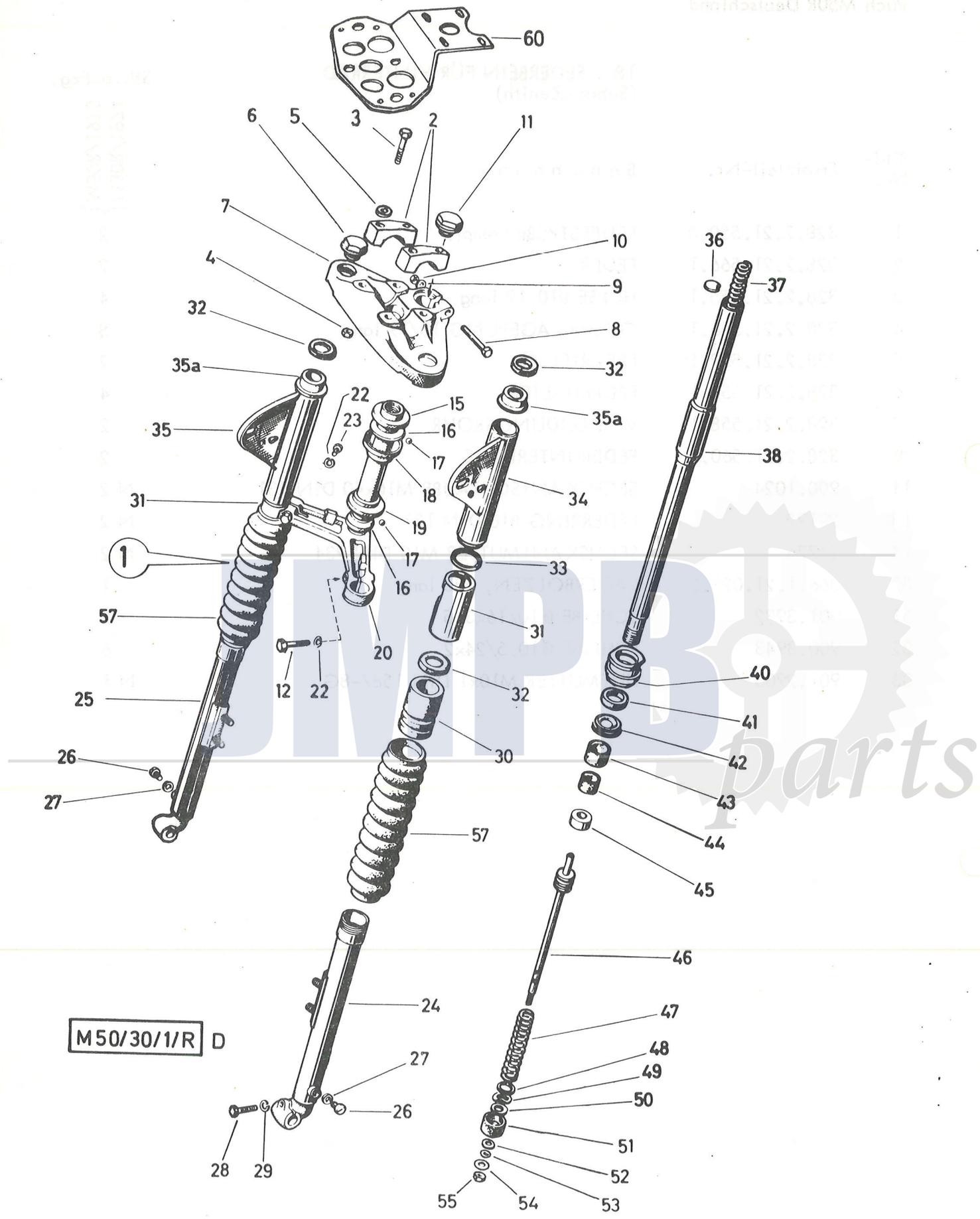


18 . FEDERBEIN FÜR HINTERRAD
(Sebac-Zenith)

Stk.p.Fzg.

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="font-size: 2em; margin-right: 5px;">{</div> <div style="display: flex; flex-direction: column; gap: 2px;"> M50R/1974 M50R/1975 </div> <div style="font-size: 2em; margin-left: 5px;">}</div> </div>
1	328.2.21.550.0	FEDERSTREBE kompl.	2
2	328.2.21.566.1	FEDER	2
3	328.2.21.555.1	HÜLSE Ø10,19 lang	4
4	328.2.21.556.1	GUMMILAGERUNG 10/19 lang	8
5	328.2.21.559.1	FEDERTELLER	2
6	328.2.21.557.1	FEDERHALTER	4
7	328.2.21.558.1	VERKLEIDUNGSROHR	2
8	328.2.21.560.1	FEDERUNTERLAGE	2
11	900.1024	SECHSKANTSCHRAUBE M10x40 DIN 931	N 2
13	29192	FEDERRING B10 DIN 127	N 2
14	24776	SECHSKANTMUTTER M10 DIN 934	N 2
30	366.1.21.029.2	LAGERBOLZEN, 235 lang	1
31	901.3932	SCHEIBE Ø10/16x3,5	2
32	900.3943	SCHEIBE Ø10,5/24x2	6
33	901.2903	HUTMUTTER M10x1 DIN 1587-8G	N 1





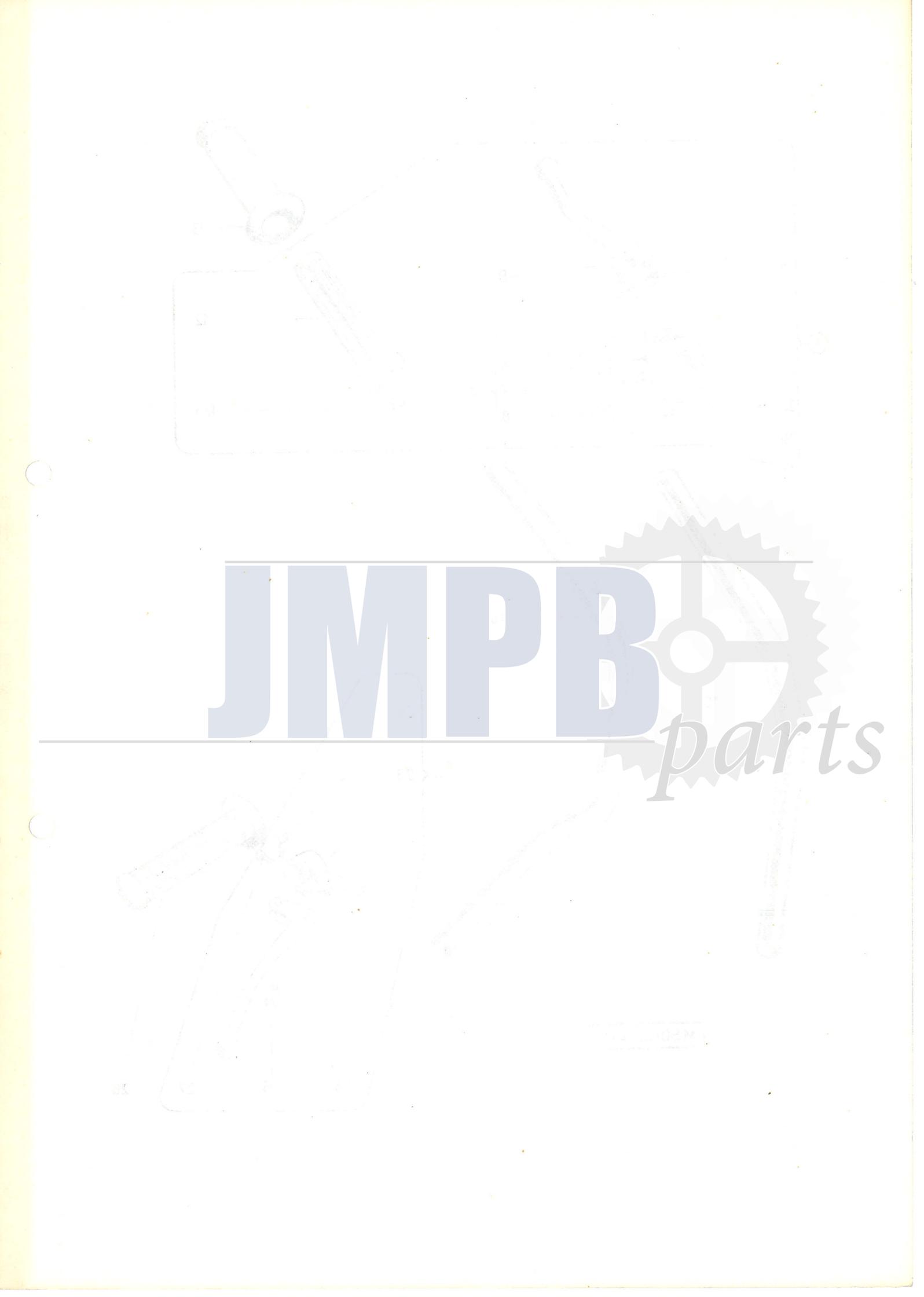
M50/30/1/R D

19. VORDERGABEL MIT LENKUNG

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	M50R/1974	M50R/1975
1	328.3.30.500.0	VORDERGABEL kompl.	1	-
1	328.6.30.500.0	VORDERGABEL kompl.	-	1
2	366.1.30.102.1	DECKEL zur Lenkerbefestigung	2	2
3	900.1135	SECHSKANTSCHRAUBE M7x45 DIN 931-8G N	4	4
4	900.2015	SECHSKANTMUTTER M7 DIN 934	N	4 4
5	501.1.24.060.1	SCHEIBE	4	4
6	367.1.30.112.1	VERSCHLUSSSCHRAUBE	2	2
7	328.1.30.007.1	OBERE GABELBRÜCKE	1	1
8	900.1135	SECHSKANTSCHRAUBE M7x45 DIN 931-8G N	1	1
9	900.3457	EVENTAIL-SICHERUNGSSCHEIBE JZC Ø7	1	1
10	900.2012	SECHSKANTMUTTER M7-8G	1	1
11	367.1.30.052.1	VERSCHRAUBUNG	1	1
12	901.1018	SECHSKANTSCHRAUBE M7x28 DIN 931-8G N	2	2
15	25222	STAUBDECKEL	1	1
16	25220	STEUERKONUS	2	2
17	25226	KUGEL Ø5	42	42
18 } 19 }	25221	OBERE STEUERSCHALE (ersetzt auch 25225)	2	2
20	328.1.30.506.2	UNTERE GABELBRÜCKE	1	1
22	29189	FEDERRING B7 DIN 127	N	2 2
23	900.1517	LINSENSCHRAUBE M7x10 DIN 85	N	1 1
24	328.2.30.515.2	GLEITROHR links (297 lang)	1	-
24	328.3.30.515.2	GLEITROHR links (297 lang)	-	1
25	328.2.30.516.2	GLEITROHR rechts (297 lang)	1	-
25	328.3.30.516.2	GLEITROHR rechts (297 lang)	-	1
26	1426	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x8 DIN 84	N	2 2
27	21526	FIBERDICHTUNG 9/5,3/1	2	2
28	900.1128	SECHSKANTSCHRAUBE M7x20 DIN 933	N	1 1
29	29189	FEDERRING B7 DIN 127	N	1 1
30	367.2.30.036.1	GUMMIPUFFER 40,5/28,5/45	2	2
31	367.3.30.037.1	VERKLEIDUNGSRÖHR (65 lang)	2	2
32	367.2.30.040.1	ZWISCHENRING 39/31,5/3,7	4	4
33	175.2.3041	ZENTRIERING	2	2
34	367.2.30.043.2	SCHEINWERFERTRÄGER links	1	-
34	367.5.30.043.2	SCHEINWERFERTRÄGER links	-	1

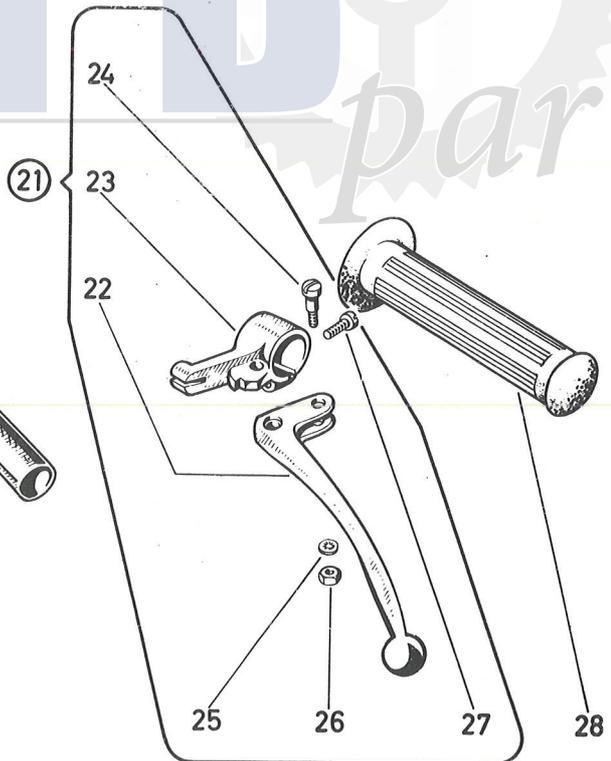
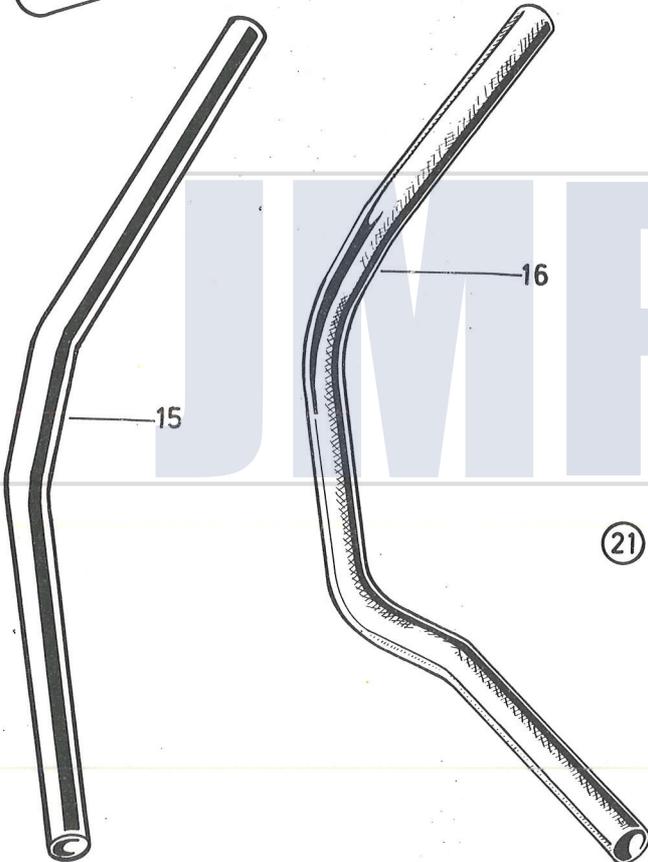
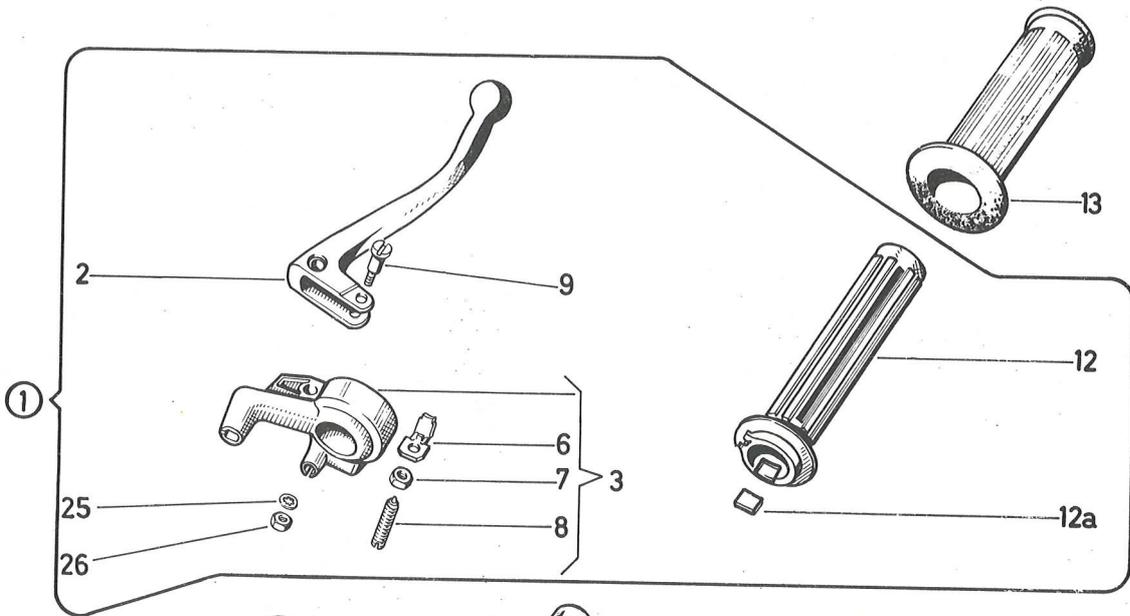
19. VORDERGABEL MIT LENKUNG (Forts.)

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
35	367.2.30.044.2	SCHEINWERFERTRÄGER rechts	1	-
35	367.5.30.044.2	SCHEINWERFERTRÄGER rechts	-	1
35a	367.1.30.047.1	OBERER ZENTRIERING	2	2
36	367.1.30.031.1	SCHEIBE zur Druckfeder	6	6
37	367.2.30.134.1	DRUCKFEDER (435 lang)	2	2
38	328.1.30.008.2	INNERES HOLMROHR kompl.	2	2
40	360.1.30.127.1	NUTHÜLSE	2	2
41	050.4.3049	STREIFRING 32,5/25/6 (Filz)	2	2
42	050.4.3029	NUTRINGMANSCHETTE (Gummi 29 mittlerer \emptyset)	2	2
43	050.4.3026	OBERE FÜHRUNGSBÜCHSE 29,5/25/26	2	2
44	050.4.3009	UNTERE FÜHRUNGSBÜCHSE 28/23/26	2	2
45	328.1.30.039.1	DISTANZRING 19/8,2/12	2	2
46	328.1.30.550.2	KOLBEN mit Federbolzen (254 lang)	2	2
47	367.1.30.133.1	DÄMPFUNGSFEDER	2	2
48	901.3920	SCHEIBE 21,7/11/1,38	2	2
49	253.2.2182	SCHEIBENFEDER	2	2
50	367.1.30.151.1	RINGVENTIL 17,7/9/0,3	2	2
51	367.1.30.110.1	UNTERE HOLMVERSCHRAUBUNG	2	2
52	3665	SCHEIBE 12/6/1	2	2
53	900.3883	RUNDSCHNURRING 9/6/1,5	2	2
54	24804	SCHEIBE 6,4 DIN 433	N	2
55	900.2106	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 555	N	2
57	367.1.30.028.1	GUMMISTULPE	2	2
60	-----	siehe Gruppe 23	-	-



JMPB

parts



M50/32/4/D

20. LENKER UND LENKERARMATUREN

Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.	
			M50R/1974	M50R/1975
1	328.1.32.105.0	GASDREHGRIFF kompl. (mit den Teilen 2÷12, 25 und 26)	1	- bis Ma.9841126
1	328.2.32.005.0	GASDREHGRIFF kompl. (mit den Teilen 2÷12 und 26)	1	- ab Ma.9841127 - 1
2	328.1.32.028.1	BREMSHEBEL (mit angeschmiedeter Kugel)	1	- bis Ma.9841126
2	328.2.32.028.1	BREMSHEBEL (Druckguß)	1	- ab Ma.9841127 - 1
3	350.2.32.121.0	GASDREHGRIFFGEHÄUSE kompl. (mit den Teilen 6÷8)	1	1
6	350.1.32.113.1	HALTEWINKEL	1	1
7	350.1.32.112.1	SECHSKANTMUTTER (M6)	1	1
8	350.2.32.111.1	SECHSKANTSCHRAUBE (6mm SW)	1	1
9	050.3227	HEBELSCHRAUBE (M5)	1	1
12	350.2.32.126.0	GASDREHGRIFFROHR kompl. (mit Teil 12a)	1	1
12a	349.1.32.009.1	BREMSFEDER	1	1
13	360.2.32.016.1	DREHGRIFFÜBERZUG Ø24 (schwarz)	1	1
15	328.1.32.501.1	LENKER	1	-
16	337.1.32.101.1	LENKER	-	1
21	328.1.32.006.0	KUPPLUNGSHABEL kompl. (mit den Teilen 22÷27)	1	- bis Ma.9841126
21	328.2.32.006.0	KUPPLUNGSHABEL kompl. (mit den Teilen 22÷24, 26 und 27)	1	- ab Ma.9841127 - 1
22	328.1.32.006.1	HANDHEBEL für Kupplung (mit angeschmiedeter Kugel)	1	- bis Ma.9841126
22	328.2.32.006.1	HANDHEBEL für Kupplung (Druckguß)	1	- ab Ma.9841127 - 1
23	328.1.32.018.1	GELENKSTÜCK mit Gewinde M6	1	1
24	050.3227	HEBELSCHRAUBE (M5)	1	1
25	22803	ZAHNSCHEIBE J5,3 DIN 6797	N 1	- bis Ma.9841126
26	24772	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 934	N 1	- bis Ma.9841126
26	349.3.32.028.1	KUNSTSTOFFMUTTER für Gewinde M5	2	- ab Ma.9841127 - 2
27	050.3222	LINSENSENKSCHRAUBE (M6x15)	1	1
28	350.3.32.016.1	FESTGRIFF Ø22 (schwarz)	1	1

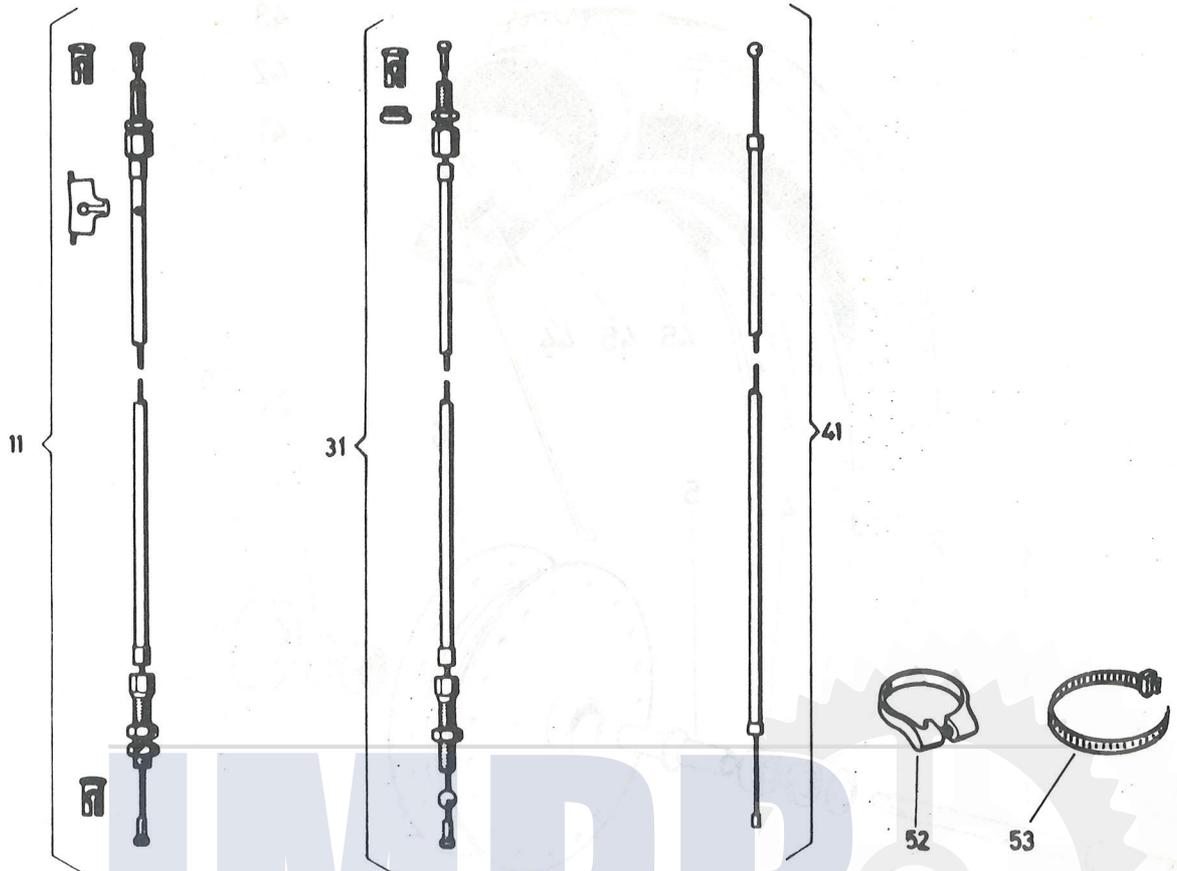
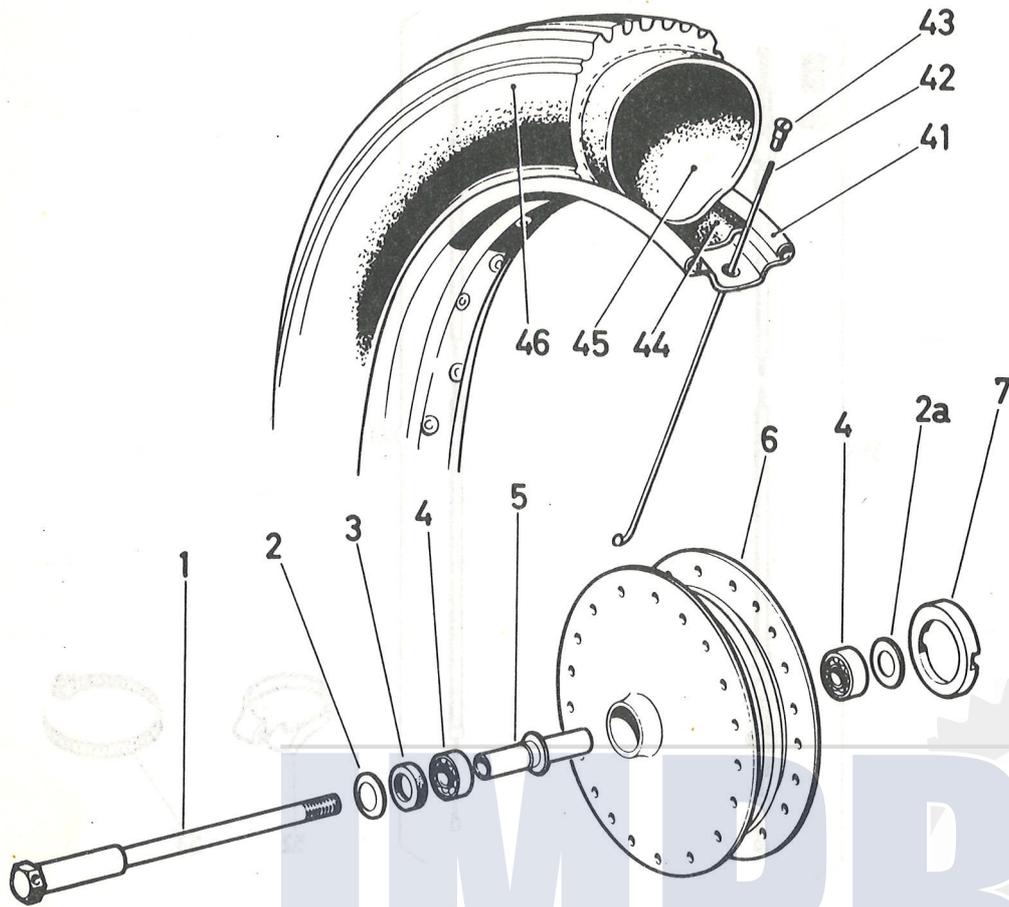
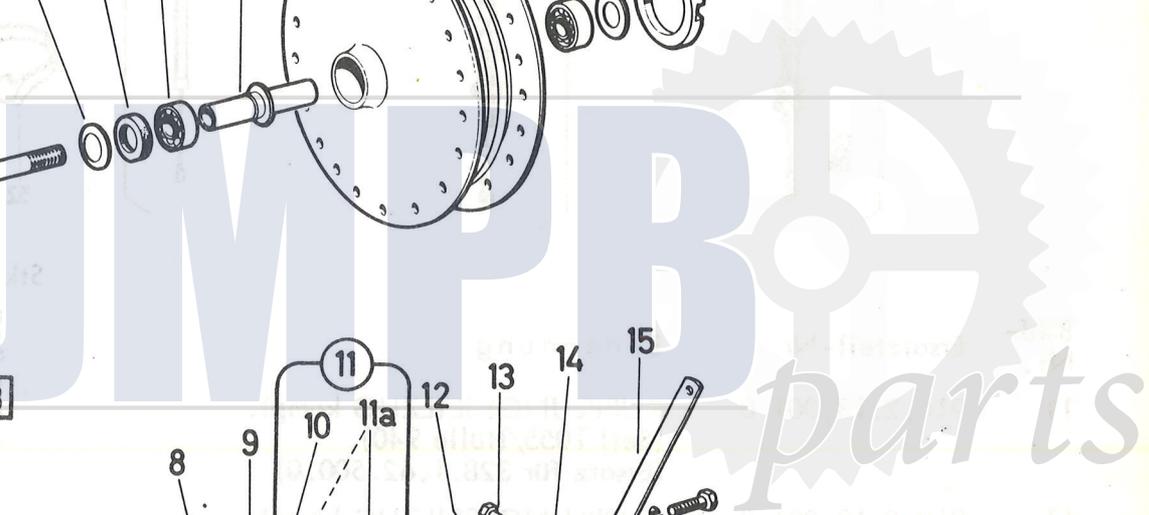
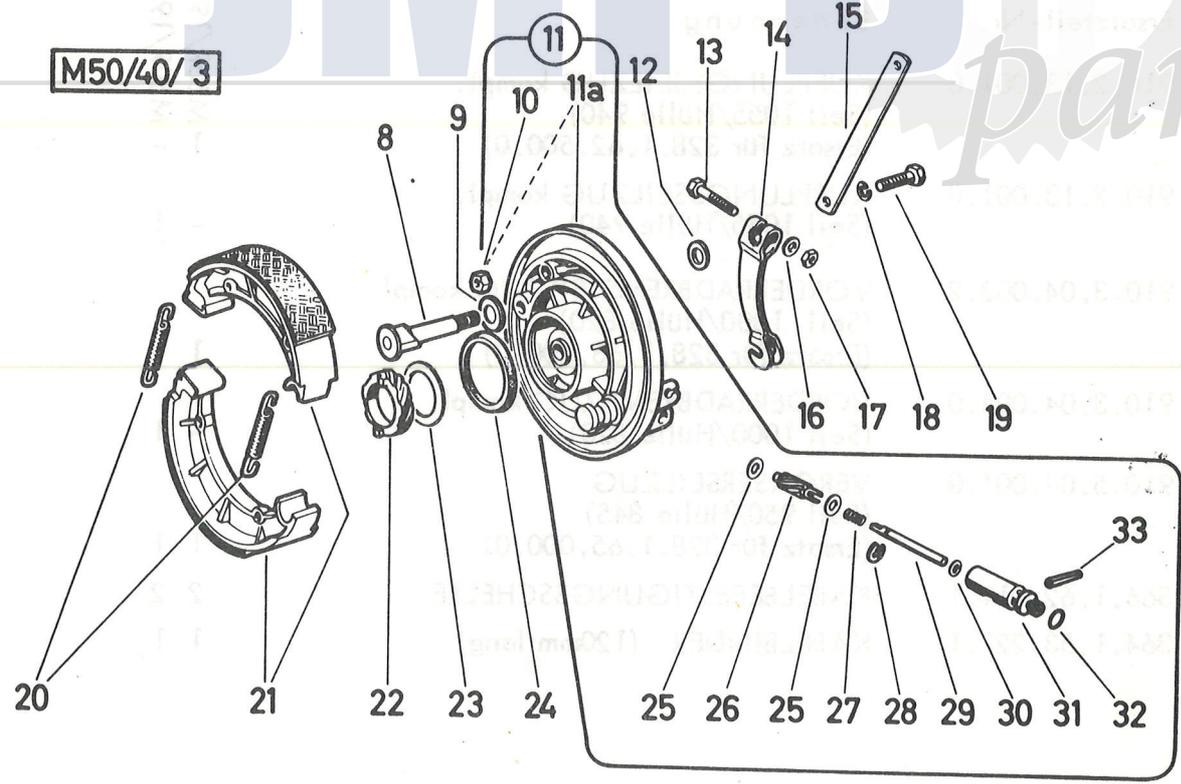
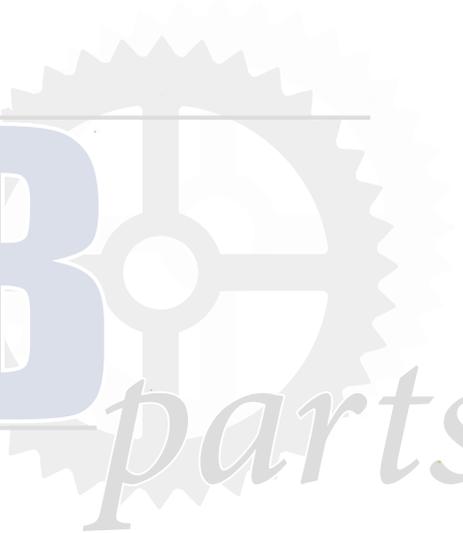


Bild-Nr.	Ersatzteil-Nr.	Benennung	Stk. p. Fzg.
11	910.2.13.001.0	KUPPLUNGSSEILZUG kompl. (Seil 1055/Hülle 940) (Ersatz für 328.1.62.500.0)	1 -
11	910.2.13.001.0	KUPPLUNGSSEILZUG kompl. (Seil 1055/Hülle 940)	- 1
31	910.3.04.003.2	VORDERRADBREMSESEILZUG kompl. (Seil 1000/Hülle 820) (Ersatz für 328.1.63.500.0)	1 -
31	910.3.04.004.0	VORDERRADBREMSEZUG kompl. (Seil 1000/Hülle 820)	- 1
41	910.5.04.001.0	VERGASERSEILZUG (Seil 950/Hülle 845) (Ersatz für 328.1.65.000.0)	1 1
52	366.1.62.011.1	KABELBEFESTIGUNGSSCHELLE	2 2
53	364.1.53.227.1	KABELBINDER (120mm lang)	1 1



M50/40/3





JMPB
parts

JMPB  *parts*